

# AKAI



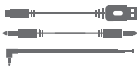
ABTS-S2

User manual

EN - ENGLISH

- Bluetooth Speaker
- AUX cable and charging cable


- FM Antenna
- Manual






## BASIC INFORMATION




This speaker has two modes – Bluetooth speaker mode and alarm setting mode.


**Bluetooth speaker mode:** long press on (  ) to turn the speaker on, and alarm can't be set.

**Alarm setting mode:** only possible when the speaker is off. If the speaker is on, long press on (  ) to turn the speaker off.

### 1. Time setting instructions



a) Short press (  ) in "Off" mode to open the settings, press (   ) to set hours/minutes/time format; alarm 1 hours/minutes, alarm 1 loop, alarm 1 rings; alarm 2 hours/minutes, alarm 2 loop, alarm 2 rings.

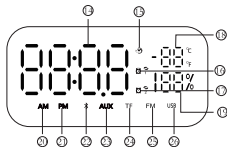
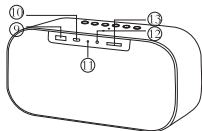
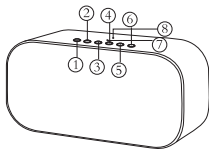
Press (   ) to adjust the content; press (  ) to confirm after setting finishes.

b) Alarm ON/OFF setting: when alarm is set "ON", the display shows the following icon (  )

c) Alarm loop setting: ONE indicates it will ring once. LOOP indicates it will ring 5 times, once every ten minutes.

d) Press any button shortly to stop the alarm ring.

e) Long press on the buttons (   ) at the same time to close the alarm.





1	( + )	Volume up/time forward						
2	( - )	Volume down/time backward						
3	( ⏻ )	On/Off/Play/Pause/Hands Free Phone call/ Time and Alarm setting						
4	( M )	Mode switch/Long press search Radio when it's under FM mode						
5	( ⏪ )	Previous song/Long press for background light on and off						
6	( ⏩ )	Next song/Long press for light brightness adjust (3 brightness level available)						
7	Mic	14	( 0000 )	Time	21	( PM )	PM	
8	Led	15	( ⌚ )	24 hours	22	( * )	Bluetooth	
9	( USB )	USB disk socket	16	( ⏰ )	Alarm 1	23	( AUX )	AUX
10	( DC )	Charging slot	17	( ⏰ )	Alarm 2	24	( TF )	TF card
11	(Reset)	Reset	18	( -00° )	Temperature	25	( FM )	FM radio
12	( AUX )	AUX line in	19	( 100% )	Battery	26	( USB )	USB connected
13	( TF )	TF card slot	20	( AM )	AM			

## 2.Connect to Bluetooth

Long press on ( ⏻ ) for 3 seconds to turn the power on, there will be a turn on prompt sound. In this status, the backside indicator light in blue and flash slowly.

Go to the "Bluetooth-Settings" of your mobile device and follow the instruction of your mobile device to connect the speaker. Pairing name is ABTS-S2 . There will be a prompt sound after connection succeeded, and the blue indicator light will stop flashing. Bluetooth pairing time is about 1 minute. It will be different for different mobile phones as the Bluetooth version is different. The speaker connects automatically to the last connected device in Bluetooth mode. Turn off the Bluetooth of the previous mobile phone before connecting to another one.

## 3.Hands-free mode

When the speaker is connected to a smartphone, the following functions are available. Short press the button ( ⏻ ) to answer the phone call, long press the button ( ⏻ ) to refuse a phone call. Press the button ( ⏻ ) to finish the phone call, the speaker will be back to work.

## 4.AUX mode

This speaker can connect all kinds of audio devices connected via the 3.5 mm AUX cable to the earphone jack. There will be a prompt sound. Then it can play under AUX line-in mode.

## 5.TF card mode and USB mode

Connect a TF card or a USB drive with stored MP3 or WAV files, and there will be a prompt sound and the speaker starts automatically to play the files.

Maximum supported storage size is 32GB.

## 6.FM radio

Short press on M switch to enter radio mode. Long press on M button in the radio mode, to start the search for radio stations automatically. Once finished, press the button ( ⏪ ⏩ ) to play the radio.

## 7.Charging









The Speaker will make a prompt sound and turn off automatically when the battery is low.

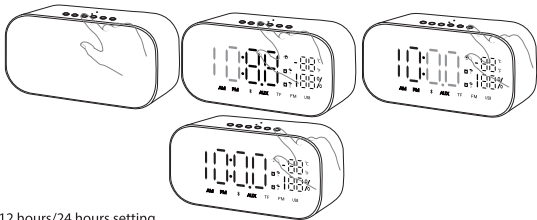
Insert one end of the cable to the charging slot of the speaker, the USB plug to the computer or the mobile charger (5V 1A). The front indicator light on red indicates it's charging; the front indicator light off indicates it's fully charged. (The charging voltage is 5V. the speaker's internal chip will be burned out and couldn't work normally if using higher charger). It takes around 3 hours for fully charged, it could work about 5-6 hours at maximum volume, and 8-10 hours at default volume. The standby time is about 300 hours.

**8.Reset**  
When the buttons are out of control, the speaker may get stuck. Please check if the battery ran out. If the battery ran out, please charge it. If the stuck happens while the battery is full, please insert a pointy tool into the reset hole and long press for 3 seconds. The turn on the speaker.






Specifications			
Model number:	ABTS-S2	Power output:	3W*2
Bluetooth version:	5.0+EDR	Bluetooth range:	approximately 10m
Bluetooth channel emission power:	2dbm		
Battery:	3.7V 1800mAh Li-Battery	Power input:	5V maximum 1A

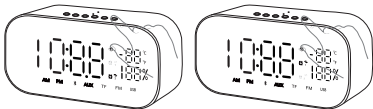
#### Time setting

Please turn the speaker off. Short press on (  ) turn the display on. Press (  ) again and the display will start flashing. Setting the hours by using (   ). After hours are set, press (  ), now you can adjust the minutes by using (   ). After minutes are set, press (  ) to store and quit.














#### 12 hours/24 hours setting

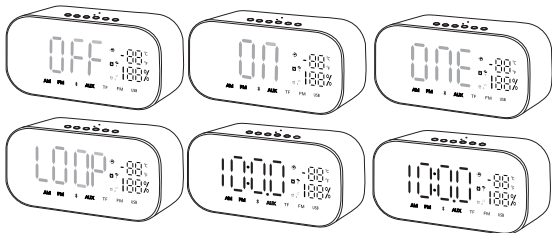
The speaker has to be turned on. Press (  ) double time, the display will start flashing. Press (  ) several times until this icon (  ) is shown in the display. Then press (  ) for choosing 24 hours/12 hours. To finish and quit press (  ).



## Alarm clock setting

The speaker has to be turned on. Press (  ) double, the display will start flashing. Press (  ) several times until this icon (  ) is shown in the display. Now you can set up the first alarm (please refer to the instructions for time settings). Press (  ) to switch to "ON/OFF", press (  ) for choosing the status "ON" or "OFF". Press (  ) "LOOP/ONE" will show up. Press (  ) for choosing "ONE", indicates it will ring once, "LOOP" indicates it will ring in loop (repeat 5 times every 10 minutes). Press (  ), now you can choose alarm rings by pressing (  ). You can select 5 preset tones or songs from TF card. The TF card option is the last choice press (  ) until TF is displayed. To save and quit press (  ) Settings for the second alarm are the same.

**Ring tone option:** there are 5 built-in preset tones available and TF card audio source also can be used as alarm tone. The TF card has to be put into the speaker first and the audio files from TF card can be used. The ring tones will play the audio files in turns, as the speaker works in TF card mode. The alarm will play the first built-in ring if there is no card in the speaker, even if TF card has been set as the ring source for the alarm.



## Warnings

- 1) Do not let children play with the product;
- 2) Do not hit or beat the product;
- 3) Do not use in very humid and high temperature environments. Product's performance will decrease when it is used in cold regions.
- 4) The sound is getting worse if the battery becomes low;
- 5) Do not throw the product into fire;
- 6) Do not block the speaker's net above the body;
- 7) Please send to repair when the product is broken. Do not disassemble it by yourself.
- 8) It's not covered under warranty when the product has metal of rust, surface spalling and other natural oxidation.

## DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

This symbol on the product or packaging means that the product should not be treated as household waste. Do not throw garbage at the end of its life, but take it to a collection center for recycling. In this way you will help to protect the environment and be able to prevent any negative consequences that it would have on the environment and human health.

To find your nearest collection center:



- Contact local authorities
- Access the website: [www.mmediu.ro](http://www.mmediu.ro)
- Request additional information from the store where you purchased the product.

IMPORTER: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Pitesti City, I.C. Bratianu Street, no. 48-52, Building A, Floor 5,  
Room 504-505, Arges County, Romania, postal code: 110121

# AKAI



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

**Nr.INT213I**

We, INTERVISION TRADING RO SRL, default importer (manufacturer), with registered office in Mosoaia Commune, Smeura Village, 8 Fagetului Alley, declare under sole responsibility that the following products:

Brand name: **AKAI**  
Type: **ABTS-S2**  
Descriptions: **PORTABLE SPEAKER**  
Lot: **S2021100XXXX**

to which this declaration related is in conformity with the essential requirements of the following directives of the Council of the European Communities:

**EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2014/53/EU**  
**EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2011/65/EU (2015/863/EU)**

The products are compliant with the following standards:

<b>EN 62368-1:2014 + A11:2017</b>	<b>IEC 62321-3-1:2013</b>
<b>EN 55032:2015</b>	<b>IEC 62321-5:2013</b>
<b>EN 55035:2017</b>	<b>IEC 62321-4:2013+AMD1:2017</b>
<b>EN 62479:2010;</b>	<b>IEC 62321-7-1:2015</b>
<b>EN 301 489-1 V2.2.3:(2019-11)</b>	<b>IEC 62321-7-2:2017</b>
<b>EN 301 489-17 V3.2.2:(2019-12)</b>	<b>IEC 62321-6:2015</b>
<b>EN 300 328 V2.2.2:(2019-07)</b>	<b>IEC 62321-8:2017</b>
<b>IEC 62321-2:2013</b>	

Certificate of conformity issued based on the Certificates HK2007091713E; HK2007090437R; HK2007091713-SR/-1ER/-2ER/-2EH; HK2007090437-1RR of Shenzhen HUAK Testing Technology Co., Ltd, 1F, B2 Building, Junfeng Zhongcheng Zhiao Innovation Park, Heping Community, Fuhai Street, Bao'an District, Shenzhen, China.

Intervision Trading Ro SRL,

Signature: \_\_\_\_\_



Printed name and Position:  
**CIOBANU DORIN – GENERAL MANAGER**  
Date: 27 September, 2021  
Place: Pitesti, Romania

# AKAI



ABTS-S2

Manualul utilizatorului

RO - ROMANA


- Boxa cu Bluetooth
- Cablu AUX si cablu de incarcare


- FM Antena
- manual de instructiuni






## INFORMATII DE BAZA




Aceasta boxa are doua moduri – modul Bluetooth si modul de setare al alarmei.


**Modul Bluetooth:** apasati lung butonul (  ) pentru a porni boxa, iar alarma nu poate fi setata.

**Modul de setare al alarmei:** posibil doar cand boxa este oprita. Daca boxa este pornita, apasati lung butonul (  ) pentru a opri boxa.

### 1.Instructiuni de setare a orei



a) Apasati scurt butonul (  ) in modul "Off" (oprit) pentru a deschide setarile, apasati (   ) pentru a seta orele/minutele/formatul orei; alarma 1 ore/minute, alarma 1 bucla, alarma 1 sonerie; alarma 2 ore/minute, alarma 2 bucla, alarma 2 sonerie.

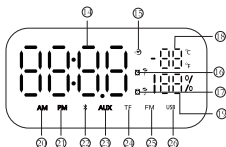
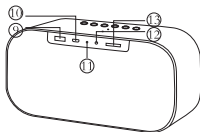
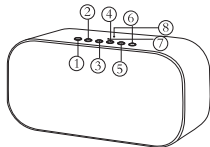
Apasati (   ) pentru a regla continutul; apasati butonul (  ) pentru confirmare dupa finalizarea setarii.

b) Setarea PORNIRII/OPRIRII alarmei: Cand alarma este setata pe "ON" (pornit), afisajul va arata urmatoarea pictograma (  )

c) Setarea alarmei in bucla: UNUL indica faptul ca alarma va suna o data. LOOP indica faptul ca alarma va suna de 5 ori, o data la zece minute.

d) Apasati scurt orice buton pentru a opri alarma.

e) Apasati lung butoanele (   ) in acelasi timp pentru a inchide alarma.



1	( + ) Marire volum/derulare rapida inainte pentru ora		
2	( - ) micșorare volum/derulare rapida inapoi pentru ora		
3	( ⏻ ) Pornire/Oprire/Redare/Pauza/Apel telefonic Hands Free/Setare ora si alarma		
4	( M ) Schimbare Mod /Apasati lung pentru cautarea posturilor de radio in modul FM		
5	( ⏪ ) Melodia anterioara/Apasati lung pentru pornirea/stingerea luminii de fundal		
6	( ⏩ ) Melodia urmatoare/Apasati lung pentru reglarea intensitatii luminii (sunt disponibile 3 niveluri de luminozitate)		
7	Mic	14 ( 0000 ) Ora	21 ( PM ) PM
8	Led	15 ( ⌚ ) Format 24 de ore	22 ( * ) Bluetooth
9	( USB ) Mufa stick USB	16 ( ⏰ ) Alarma 1	23 ( AUX ) AUX
10	( DC ) Slot incarcare	17 ( ⏰ ) Alarma 2	24 ( TF ) TF card
11	(Reset) Resetare	18 (-00%) Temperatura	25 ( FM ) FM radio
12	( AUX ) Intrare cablu AUX	19 (100%)Baterie	26 ( USB ) USB connected
13	( TF ) Slot card TF	20 ( AM ) AM	

## 2. Conectare la Bluetooth

Apasati lung butonul ( ⏻ ) timp de 3 secunde pentru a porni aparatul si se va auzi un sunet de atentionare. In acest stadiu, indicatorul luminos albastru de pe spate va licari usor.

Intrati in setarile pentru Bluetooth ale dispozitivului mobil si urmati instructiunile de pe dispozitivul mobil pentru a va conecta la boxa. Numele pentru imperechere este ABTS-S2. Se va auzi un sunet de avertizare dupa ce conectarea s-a efectuat cu success, iar indicatorul luminos albastru nu va mai licari. Timpul de imperechere prin Bluetooth este de aproximativ 1 minut. Acesta va diferi de la un telefon mobil la altul, deoarece si versiunea de Bluetooth este diferita. Boxa se va conecta automat la ultimul dispozitiv conectat in modul Bluetooth. Opriti functia Bluetooth de pe celelalte telefoane mobile conectate la dispozitiv inainte de a conecta un alt telefon mobil.

Apasati lung butonul ( ⏻ ) timp de 3 secunde pentru a opri boxa. (Boxa se va opri automat daca nu reda muzica sau fara operarea instructiunilor timp de 10 minute).

## 3. Modul Hands-free

Cand boxa este conectata la un telefon mobil, urmatoarele functii sunt disponibile: Apasati scurt butonul ( ⏻ ) pentru a prelua un apel telefonic, apasati lung butonul ( ⏻ ) pentru a respinge un apel telefonic. Apasati butonul ( ⏪ ⏩ ) pentru a incheia un apel telefonic, iar boxa isi va relua modul de redare.

## 4. Modul AUX

Aceasta boxa se poate conecta la toate tipurile de dispozitive audio conectate printr-un cablu auxiliar de 3.5 mm – conectat la mufa pentru casti. Se va auzi un sunet de atentionare. Apoi se va putea efectua redarea prin modul AUX.

## 5. Modul card TF si USB

Conectati un card TF sau un stick USB cu fișier MP3 sau WAV, dupa care se va auzi un sunet de atentionare si boxa va incepe redarea automata a fisierelor.

Marimea maxima de memorare suportata este de 32GB.

## 6. Radio FM



Apasati scurt butonul M pentru modul radio. Apasati lung butonul M in modul radio pentru a incepe cautarea automata a posturilor radio. Odata finalizata cautarea, apasati butonul pentru redarea postului de radio.

#### 7.Incarcarea







Boxa va scoate un sunet de atentionare si se va opri automat cand bateria este descarcata. Introduceti un capat al cablului de incarcare in mufa corespunzatoare a boxei, iar celalalt capat al cablului in mufa USB a calculatorului sau incarcatorului mobil (5V 1A). Lumina frontala rosie indica faptul ca boxa se incarca, iar cand aceasta se inchide, indica faptul ca boxa este incarcata complet. (Voltajul de incarcare este 5V. Chip-ul intern al boxei se va scurtcircuita si boxa nu va mai putea functiona normal daca folositi un incarcator de putere mai mare). Incarcarea completa dureaza in jur de 3 ore. Boxa poate functiona circa 5-6 ore la volum maxim si 8-10 ore la volumul setat din fabrica. Timpul de standby este de aproximativ 300 de ore.

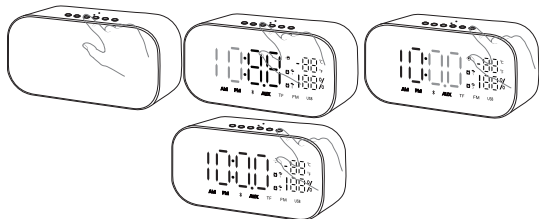
#### 8.Resetarea

Cand butoanele nu mai functioneaza, boxa se poate bloca. Va rugam sa verificati daca bateria s-a descarcat. Daca aceasta este descarcat, va rugam sa o reincarcati. Daca blocarea se produce in timp ce bateria este incarcata complet, va rugam sa introduceti un obiect cu varf ascutit in gaura pentru resetare si apasati lung timp de 3 secunde. Apoi reporniti boxa.






Specificatii			
	ABTS-S2	Putere iesire:	3W*2
Versiune Bluetooth:	5.0+EDR	Raza de operare Bluetooth:	approximately 10m
Puterea de emisie a canalului Bluetooth:	2dbm		
Baterie:	3.7V 1800mAh Li-Battery	Putere intrare:	5V maximum 1A

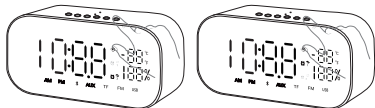
#### Setarea orei

Va rugam sa opriti boxa. Apasati scurt butonul (  ) pentru a porni afisajul. Apasati din nou butonul (  ) iar afisajul va incepe sa licare. Setati orele prin apasarea butonului (  ). Dupa ce orele sunt setate, apasati butonul (  ); acumn puteti seta minutele prin utilizarea butonului (  ). Dupa ce minutele sunt setate, apasati butonul (  ) pentru a memora si a iesi din setare.












### Setarea formatului 12/24 ore

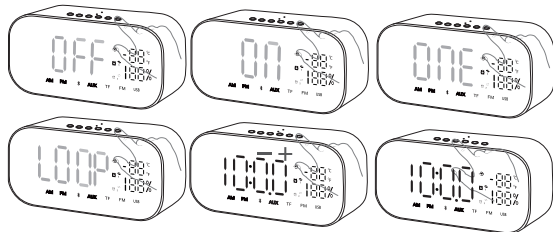
Boxa trebuie sa fie pornita. Apasati de doua ori butonul (  ), iar afisajul va incepe sa licare. Apasati butonul (  ) de cateva ori pana cand pe ecran apare pictograma (  ). Apoi apasati butoanele (  ) pentru a alege formatul 24/12 ore. Pentru a finaliza operatia si a iesi din setare, apasati butonul (  ).



### Setarea alarmei

Boxa trebuie sa fie pornita. Apasati de doua ori butonul (  ), iar afisajul va incepe sa licare. Apasati butonul (  ) de cateva ori pana cand pictograma (  ) apare pe afisaj. Acum puteti seta prima alarma (va rugam sa cititi instructiunile pentru setarea orei). Apasati butonul pentru PORNIRE/OPRIRE, apasati butonul (  ) pentru a alege statusul, "PORNIT" sau "OPRIT" . Apasati butonul (  ) iar pe afisaj va aparea mesajul "LOOP/ONE" . Apasati butonul (  ) pentru a alege "one" . "ONE" indica faptul ca alarm va suna o singura data. "LOOP" indica faptul ca alarm va suna de mai multe ori (se va repeta de 5 ori la fiecare 10 minute). Apasati (  ), Acum poți alege dintre 5 tonuri presetate sau melodiile de pe cardul TF. Opțiunea card TF este ultima alegere, apăsați  până când TF este afișat pe display. Pentru a salva și a ieși apăsați (  ). Setările pentru a doua alarmă sunt identice.

Opțiune ton alarma: sunt 5 tonuri presetate disponibile precum si fișierele audio din cardul TF pot fi folosite ca ton de alarma. Tonul de alarma va fi redat in aceeași ordine ca cea a fișierelor din cardul TF. Alarma va reda primul ton prestabilit daca nu este nici un card introdus in dispozitiv, chiar daca cardul TF a fost setat ca sursa de redare pentru alarma.



## Atentionari

- 1)Nu ii lasati pe copii sa se joace cu produsul;
- 2)Nu loviti produsul;
- 3)Nu folositi produsul in medii foarte umede sau cu temperature ridicata. Performanta produsului va scadea cand acesta este folosit in regiuni reci.
- 4)Sunetul va fi distorsionat daca bateria este descarcata;
- 5)Nu aruncati produsul in foc;
- 6)Nu blocati grila difuzorului cu parti ale coprului;
- 7)Trimiteti produsul la reparat in service atunci cand acesta se defecteaza. Nu il dezasmblati singuri.
- 8)Garantia nu acopera petele de rugina, decojirea sau alte oxidari naturale.

## Reciclarea echipamentelor electrice si electronice uzate

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambraj semnifica faptul ca produsul respectiv nu trebuie tratat ca deșeu menajer obișnuit.Nu aruncati aparatul la gunoi la sfarsitul duratei de functionare ci duceti-l la un centru de colectare autorizat pentru reciclare.In acest fel veti ajuta la protectia mediului inconjurator si veti putea impiedica eventualele consecinte negative pe care

le-ar putea avea asupra mediului si sanatatii umane.

Pentru a afla adresa celui mai apropiat centru de colectare :



- contactati autoritatile locale ;
- accesati pagina de internet : [www.mmediu.ro](http://www.mmediu.ro)
- solicitati informatii suplimentare la magazinul de unde ati achizitionat produsul

IMPORTATOR: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Pitesti, Bd. I.C. Bratianu, nr. 48-52, corp A, et. 5,  
Cam 504-505, Jud. Arges, Romania, cod postal: 110121

# AKAI



## DECLARATIE DE CONFORMITATE UE

Nr. INT213I

Noi, Intervision Trading-RO SRL, avand sediul social in Com.Mosoala, Sat. Smeura, Aleea Fagetului, Nr.8, Jud.Arges, in calitate de reprezentant autorizat al marcii AKAI, implicit importator (producator) declaram pe propria raspundere ca:

Marca: **AKAI**  
Model: **ABTS-S2**  
Descriere: **BOXA PORTABILA**  
Lot: **S2021100XXXX**

la care se refera aceasta declaratie, respecta cerintele de protectie cuprinse in urmatoarele documente normative :

**EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2014/53/EU**  
**EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2011/65/EU (2015/863/EU)**

fiind in conformitate cu urmatoarele standarde si norme de siguranta:

<b>EN 62368-1:2014 + A11:2017</b>	<b>IEC 62321-3-1:2013</b>
<b>EN 55032:2015</b>	<b>IEC 62321-5:2013</b>
<b>EN 55035:2017</b>	<b>IEC 62321-4:2013+AMD1:2017</b>
<b>EN 62479:2010;</b>	<b>IEC 62321-7-1:2015</b>
<b>EN 301 489-1 V2.2.3:(2019-11)</b>	<b>IEC 62321-7-2:2017</b>
<b>EN 301 489-17 V3.2.2:(2019-12)</b>	<b>IEC 62321-6:2015</b>
<b>EN 300 328 V2.2.2:(2019-07)</b>	<b>IEC 62321-8:2017</b>
<b>IEC 62321-2:2013</b>	

Certificat de conformitate eliberat in baza certificatelor si rapoartelor de teste HK2007091713E; HK2007090437R; HK2007091713- SR/-1ER/-2ER/-2EH; HK2007090437-IRR ale Shenzhen HUAK Testing Technology Co., Ltd, 1F, B2 Building, Junfeng Zhoncheng Zhiao Innovation Park, Heping Community, Fuhai Street, Bao'an District, Shenzhen, China.

Intervision Trading Ro SRL,

Semnatura: \_\_\_\_\_



Numele si functia: CIOBANU DORIN – DIRECTOR

Data: 27 Septembrie, 2021

Locul: Pitesti, Romania

# AKAI



ABTS-S2

Οδηγίες χρήσης

GR - ΕΛΛΗΝΙΚΑ


- Ηχείο Bluetooth
- Καλώδιο AUX και φόρτισης

- FM Κεραία
- Οδηγίες χρήσης




## ΙΒΑΣΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ



Αυτό το ηχείο έχει δύο λειτουργίες - λειτουργία ηχείων Bluetooth και λειτουργία ξυπνητηριού.

Λειτουργία ηχείου Bluetooth: πατήστε παρατεταμένα (  ) για να ενεργοποιήσετε το ηχείο και δεν μπορεί να ρυθμιστεί το ξυπνητήρι.


Λειτουργία ρύθμισης ξυπνητηριού: είναι δυνατή μόνο όταν το ηχείο είναι απενεργοποιημένο.

Εάν το ηχείο είναι ενεργοποιημένο, (  ) πατήστε παρατεταμένα για να απενεργοποιήσετε το ηχείο.

### 1. Οδηγίες ρύθμισης ώρας


α) Πιέστε σύντομα (  ) στη λειτουργία "Απενεργοποίηση" για να ανοίξετε τις ρυθμίσεις, πατήστε (  ) για να ορίσετε τη μορφή ωρών / λεπτών / ώρας, ξυπνητήρι 1 ώρα / λεπτό, ξυπνητήρι 1 βρόχος, ξυπνητήρι 1 ήχους, ξυπνητήρι 2 ώρες / λεπτά, ξυπνητήρι 2 βρόχους, ξυπνητήρι 2 κουδουνίσματα.

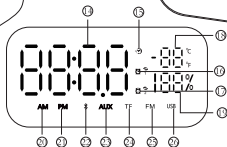
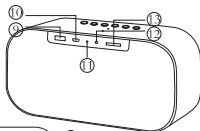
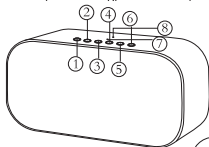
Πατήστε (  ) για να προσαρμόσετε το περιεχόμενο. πατήστε (  ) για επιβεβαίωση μετά την ολοκλήρωση της ρύθμισης.

β) Ρύθμιση ενεργοποίησης / απενεργοποίησης ξυπνητηριού: όταν το ξυπνητήρι είναι "ON", στην οθόνη εμφανίζεται το παρακάτω εικονίδιο (  )

γ) Ρύθμιση βρόχου ξυπνητηριού: Το ONE υποδεικνύει ότι θα κουδουνίσει μία φορά. Το LOOP υποδεικνύει ότι θα χτυπήσει 5 φορές, μία φορά κάθε δέκα λεπτά.

δ) Πατήστε σύντομα οποιοδήποτε κουμπί για να σταματήσετε το δακτύλιο συναγεμού.

ε) Πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά (  ) για να κλείσετε το ξυπνητήρι.



1	( + )	Volume up/time forward				
2	( - )	Volume down/time backward				
3	( ⏻ )	On/Off/Play/Pause/Hands Free Phone call/ Time and Alarm setting				
4	( M )	Mode switch/Long press search Radio when it's under FM mode				
5	( ⏮ )	Previous song/Long press for background light on and off				
6	( ⏭ )	Next song/Long press for light brightness adjust (3 brightness level available)				
7	Mic	14 ( 0000 )	Time	21 ( PM )	PM	
8	Led	15 ( ⌚ )	24 hours	22 ( * )	Bluetooth	
9	( USB )	USB disk socket	16 ( ⏰ )	Alarm 1	23 ( AUX )	AUX
10	( DC )	Charging slot	17 ( ⏰ )	Alarm 2	24 ( TF )	TF card
11	(Reset)	Reset	18 ( -88° )	Temperature	25 ( FM )	FM radio
12	( AUX )	AUX line in	19 ( 100% )	Battery	26 ( USB )	USB connected
13	( TF )	TF card slot	20 ( AM )	AM		

## 2. Συνδεθείτε στο Bluetooth

Πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα ( ⏻ ) για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, θα ενεργοποιηθεί ο ήχος. Σε αυτήν την κατάσταση, η φωτεινή ένδειξη πίσω πλευράς είναι μπλε και αναβοσβήνει αργά.

Μεταβείτε στις "Ρυθμίσεις Bluetooth" της κινητής συσκευής σας και ακολουθήστε τις οδηγίες της κινητής συσκευής σας για να συνδέσετε το ηχείο. Το όνομα ζευγαρώματος είναι ABTS-S2. Μετά την επιτυχία της σύνδεσης θα υπάρξει ένας γρήγορος ήχος και η μπλε ενδεικτική λυχνία θα σταματήσει να αναβοσβήνει. Ο χρόνος αντιστοίχισης Bluetooth είναι περίπου 1 λεπτό. Θα είναι διαφορετικό για διαφορετικά κινητά τηλέφωνα, καθώς η έκδοση Bluetooth είναι διαφορετική. Το ηχείο συνδέεται αυτόματα στην τελευταία συνδεδεμένη συσκευή σε λειτουργία Bluetooth. Απενεργοποιήστε το Bluetooth του προηγούμενου κινητού τηλεφώνου προτού συνδεθείτε σε άλλο.

## 3. Λειτουργία hands-free.

Όταν το ηχείο είναι συνδεδεμένο σε ένα smartphone, είναι διαθέσιμες οι ακόλουθες λειτουργίες. Πατήστε σύντομα το κουμπί ( ⏻ ) για να απαντήσετε στο τηλεφώνημα, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ( ⏮ ⏭ ) για να αρνηθείτε μια τηλεφωνική κλήση. Πατήστε το κουμπί ( ⏻ ) για να ολοκληρώσετε την κλήση, το ηχείο θα επιστρέψει στην εργασία.


## 4. Λειτουργία AUX

Αυτό το ηχείο μπορεί να συνδέσει όλα τα είδη συσκευών ήχου που είναι συνδεδεμένα μέσω του καλωδίου AUX 3,5 mm στην υποδοχή ακουστικών. Θα υπάρξει ένας γρήγορος ήχος. Στη συνέχεια, μπορεί να αναπαραχθεί με τη λειτουργία AUX line-in.

## 5. Λειτουργία κάρτας TF και λειτουργία USB

Συνδέστε μια κάρτα TF ή μια μονάδα USB με αποθηκευμένα αρχεία MP3 ή WAV και θα εμφανιστεί ένας ήχος και το ηχείο ξεκινά αυτόματα την αναπαραγωγή των αρχείων. Το μέγιστο μέγεθος αποθήκευσης που υποστηρίζεται είναι 32GB.

## 6. Ραδιόφωνο FM

Πατήστε σύντομα το διακόπτη M για να μπειτε σε λειτουργία ραδιοφώνου. Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο M στη λειτουργία ραδιοφώνου, για αυτόματη έναρξη αναζήτησης ραδιοφωνικών σταθμών. Αφού τελειώσετε, πατήστε το κουμπί (  ) για να αναπαραγάγετε το ραδιόφωνο.

## 7. Φόρτιση







Το ηχείο θα κάνει έναν ήχο και θα απενεργοποιηθεί αυτόματα όταν η μπαταρία είναι χαμηλή. Τοποθετήστε το ένα άκρο του καλωδίου στην υποδοχή φόρτισης του ηχείου, το βύσμα USB στον υπολογιστή ή στον φορητό φορτιστή (5V 1A). Η εμπρός ενδεικτική λυχνία στο κόκκινο δείχνει ότι φορτίζεται. η μπροστινή ενδεικτική λυχνία σβηστή δείχνει ότι είναι πλήρως φορτισμένη. (Η τάση φόρτισης είναι 5V, το εσωτερικό τσιπ του ηχείου θα καεί και δεν θα μπορούσε να λειτουργήσει κανονικά αν χρησιμοποιείτε υψηλότερο φορτιστή). Χρειάζονται περίπου 3 ώρες για πλήρη φόρτιση, θα μπορούσε να λειτουργήσει περίπου 5-6 ώρες στη μέγιστη ένταση και 8-10 ώρες στον προεπιλεγμένο τόμο. Ο χρόνος αναμονής είναι περίπου 300 ώρες.

## 8. Επαναφορά / RESET

Όταν τα κουμπιά είναι εκτός ελέγχου, το ηχείο μπορεί να κολλήσει. Ελέγξτε αν η μπαταρία έληξε. Εάν η μπαταρία έληξε, παρακαλούμε να την φορτίσετε. Εάν η κολλήσει κατά τη διάρκεια της πλήρωσης της μπαταρίας, εισάγετε ένα εργαλείο με έντονα άκρα στην οπή επαναφοράς και πιέστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα. Ενεργοποιήστε το ηχείο.

Χαρακτηριστικά:			
	ABTS-S2	Ισχύς εξόδου:	3W*2
Έκδοση Bluetooth:	5.0+EDR	Εμβέλεια Bluetooth:	περίπου 10m
Κανάλι εκπομπής Bluetooth:	2dbm		
Μπαταρία:	3.7V 1800mAh Li-Battery	Ισχύς εισόδου:	5V maximum 1A






## ΡΥΘΜΙΣΗ ΩΡΑΣ

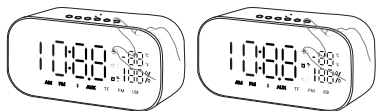
Απενεργοποιήστε το ηχείο. Με σύντομη πίεση (  ) ενεργοποιήστε την οθόνη. Πατήστε (  ) ξανά και η οθόνη θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Ρύθμιση των ωρών με τη χρήση (  ). Αφού ορίσετε ώρες, πατήστε (  ), τώρα μπορείτε να προσαρμόσετε τα λεπτά χρησιμοποιώντας (  ). Αφού οριστούν λεπτά, πατήστε (  ) για αποθήκευση και τερματισμό.















## Ρύθμιση 12 ώρες / 24 ώρες

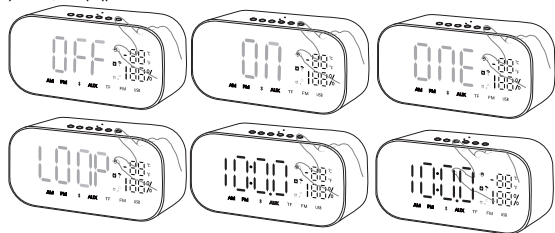
Το ηχείο πρέπει να είναι ενεργοποιημένο. Πατήστε (  ) δύο φορές, η οθόνη θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Πατήστε (  ) αρκετές φορές μέχρι να εμφανιστεί αυτό το εικονίδιο (  ) στην οθόνη. Στη συνέχεια πατήστε (  ) για να επιλέξετε 24 ώρες / 12 ώρες. Για να τελειώσετε και τερματίσετε πατήστε (  ).



## Ρύθμιση Ξυπνητηριού

Το ηχείο πρέπει να είναι ενεργοποιημένο. Πατήστε (  ) δυο φορές, η οθόνη θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Πατήστε (  ) αρκετές φορές μέχρι να εμφανιστεί αυτό το εικονίδιο (  ) στην οθόνη. Τώρα μπορείτε να ρυθμίσετε το πρώτο ξυπνητήρι (ανατρέξτε στις οδηγίες (  ) για τις ρυθμίσεις ώρας). Πατήστε για να μεταβείτε στο "ON / OFF", πατήστε για να επιλέξετε την κατάσταση "ON" ή "OFF". Πατήστε (  ) "LOOP / ONE" θα εμφανιστεί. Πατήστε (  ) για να επιλέξετε "ONE", υποδεικνύει ότι θα κουδουνίσει μία φορά, η ένδειξη "LOOP" υποδεικνύει ότι θα κουδουνίσει σε βρόχο (επαναλαμβάνεται 5 φορές κάθε 10 λεπτά). Πιέστε (  ), τώρα μπορείτε να επιλέξετε επανάληψη ξυπνητηριού πατώντας (  ). Τώρα μπορείτε να επιλέξετε από 5 προκαθορισμένους ήχους ή τα τραγούδια από την κάρτα TF. Η επιλογή κάρτας TF είναι η τελευταία από τις επιλογές, πατήστε  μέχρι να εμφανιστεί το TF. Για αποθήκευση και έξοδο, πατήστε (  ). Οι ρυθμίσεις για το δεύτερο ήχο αφύπνισης είναι οι ίδιες.

Επιλογή ήχου αφύπνισης: Υπάρχουν 5 διαθέσιμοι προκαθορισμένοι ήχοι και τα αρχεία στην κάρτα TF που μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως ήχοι ξυπνητηριού. Οι ήχοι αφύπνισης θα παίξουν με την ίδια σειρά με τα αρχεία της κάρτας TF. Το ξυπνητήρι θα παίξει τον πρώτο προκαθορισμένο ήχο εάν δεν έχει τοποθετηθεί κάρτα στη συσκευή, ακόμα κι αν η κάρτα TF έχει οριστεί ως πηγή αναπαραγωγής για το ξυπνητήρι.



#### Προειδοποιήσεις

- 1) Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν.
- 2) Μην χτυπάτε ή χτυπάτε το προϊόν.
- 3) Μη χρησιμοποιείτε σε πολύ υγρά και σε υψηλές θερμοκρασίες. Η απόδοση του προϊόντος θα μειωθεί όταν χρησιμοποιείται σε ψυχρές περιοχές.
- 4) Ο ήχος χειροτερεύει αν η μπαταρία είναι χαμηλή.
- 5) Μην πετάτε το προϊόν στη φωτιά.
- 6) Μην εμποδίζετε το δίχτυ του ηχείου πάνω από το σώμα.
- 7) Στείλτε για επισκευή όταν σπάσει το προϊόν. Μην το αποσυναρμολογήσετε μόνοι σας.
- 8) Δεν καλύπτεται από την εγγύηση όταν το προϊόν έχει μέταλλο από σκουριά, επιφανειακή απόξεση και άλλη φυσική οξείδωση.

**ΔΙΑΘΕΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ** Αυτό το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακά απορρίμματα. Μην πετάτε τα σκουπίδια στο τέλος της ζωής τους, αλλά τα μεταφέρετε σε ένα κέντρο συλλογής για ανακύκλωση. με αυτό τον τρόπο θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος και θα μπορέσετε να αποφύγετε τυχόν αρνητικές συνέπειες που θα είχε για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Για να βρείτε το πλησιέστερο κέντρο συλλογής:

- Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές
- Ζητήστε περισσότερες πληροφορίες από το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

#### Διανομέας

SOUNDSTAR: 14 Anthokipon Str., P.C. 56429, PHONE +30 2310 689333 7, N. Efkarpia, Thessaloniki, Greece, [www.soundstar.gr](http://www.soundstar.gr)

# AKAI



ABTS-S2

Наръчник на потребителя

BG - БЪЛГАРСКИ


- Тонколона с Bluetooth
- Кабел AUX и кабел за зареждане


- FM Антена
- наръчник инструкции






## ОСНОВНИ ИНФОРМАЦИИ



Тази тонколона има два режима – режим Bluetooth и режим на настройване на алармата.


Режим Bluetooth: Натиснете продължително бутона (  ) за включване на тонколоната, а алармата не може да се настрои.

Режим на настройване на алармата: възможно само когато тонколоната е изключена. Ако тонколоната е включена, натиснете продължително бутона (  ) за изключване на тонколоната.

1.Инструкции за настройване на часа

а) Натиснете за кратко бутона (  ) в режим "Off" (изключен) за отваряне на настройките, натиснете (   ) за настройване на часовете/минутите/формата на часа; алармата 1 часа/минути, алармата 1 иззивка, алармата 1 звънец; алармата 2 часа/минути, алармата 2 иззивка, алармата 2 звънец.

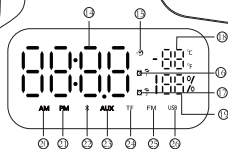
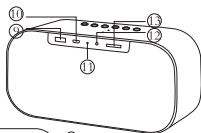
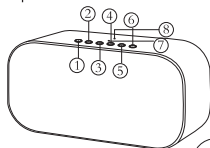
Натиснете (  ) за регулиране на съдържанието; Натиснете бутона (  ) за потвърждение след приключване на настройването.

б) Настройване на ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ на алармата: Когато алармата е настроена на "ON" (включен), дисплеят ще посочва следната пиктограма (  )

в) Настройване на алармата в иззивката: ЕДИНИЯТ посочва, че алармата ще звъни веднъж. LOOP посочва факта, че алармата ще звъни 5 пъти, веднъж на всеки десет минути.

г) Натиснете за кратко всякакъв бутон за изключване на алармата.

д) Натиснете продължително бутоните (   ) същевременно за изключване на алармата.



1	( + )	Усилване на звука/бързо превъртане напред за час		
2	( - )	Намаляване на звука/бързо превъртане назад за час		
3	( ⏻ )	Включване/изключване/Пускане/Пауза/Телефонно обаждане Hands Free/настройване на час и аларма		
4	( M )	Смяна на режим /Натиснете продължително за търсене на радиостанциите в режим FM		
5	( ⏪ )	Предишна песен/Натиснете продължително за включване/изключване на светлината на фона		
6	( ▶ )	Следваща песен/Натиснете продължително за регулиране на интензитета на светлината (налични са 3 нива интензитет на светлината)		
7	Mic	14 ( 0000 )	Часът	21 ( <b>PM</b> ) PM
8	Led	15 ( 🔊 )	Формат 24 часа	22 ( <b>BT</b> ) Bluetooth
9	( USB ) Жак USB памет	16 ( 🔔 )	Аларма 1	23 ( <b>AUX</b> ) AUX
10	( DC )	17 ( 🔔 )	Аларма 2	24 ( TF ) Карта TF
11	( Reset ) Пренастройване	18 ( -88° )	Температура	25 ( FM ) Радио FM
12	( AUX ) Вход кабел AUX	19 ( 100% )	Батерия	26 ( USB ) Свързване USB
13	( TF )	20 ( <b>AM</b> )	AM	

## 2.Свързване с Bluetooth

Натиснете продължително бутона ( 🔌 ) време от 3 секунди за включване на апарата и ще се чуе предупредителен звук. На този етап синият светлинен индикатор ще мига бавно.

Влезте в настройките за Bluetooth на преносимото устройство и следете инструкциите на преносимото устройство за свързване с тонколоната. Наименоването за връзка е A8T5-S2 . След усвешно осъществената връзка ще се чуе предупредителен звук , а синият светлинен индикатор няма вече да мига. Времето за осъществяване на връзката за Bluetooth е от близо 1 минута. То може да се различава при всеки вид мобилен телефон, тъй като версията Bluetooth е различна. Тонколоната автоматично се свързва с последното свързано устройство в режим Bluetooth. Изключете функцията Bluetooth от другите свързани с устройството мобилни телефони преди свързване с друг мобилен телефон.

Натиснете продължително бутона ( 🔌 ) време от 3 секунди за изключване на тонколоната. (Тонколоната автоматично изключва ако не пуска музика или без да извършва операции в продължение на 10 минути).

## 3.Режим Hands-free

Когато тонколоната е свързана с мобилен телефон, следните функции са налични: Натиснете за кратко бутона ( 🔌 ) за поемане на телефонно обаждане, натиснете продължително бутона ( 🔌 ) за отхвърляне на телефонно обаждане. Натиснете бутона ( 🔌 ) за приключване на телефонно обаждане и тонколоната ще възобнови режима на пускане.

## 4.Режим AUX

Тази тонколоната може да се свързва с всички видове аудио устройства, свързани с спомагателен кабел от 3.5 мм. в жака за слушалки на аудио устройството. Ще се чуе предупредителен звук. След това може да се осъществява пускането в режим AUX.

## 5.Режим карта TF и USB

Свържете с карта TF или USB памет с MP3 или WAV файл, след което ще се чуе предупредителен звук и тонколоната ще започне автоматичното пускане на файловете.

Максималният размер на понесената памет е 32GB.

#### 6. Радио FM

Натиснете за кратко бутона M за режим радио. Натиснете продължително бутона M в режим радио за започване на автоматичното търсене на радиостанциите. Веднага след приключването на търсенето, натиснете бутона ( ◀ ▶ ) за пускане на радиостанцията.

#### 7. Зареждане

Тонколоната ще издава предупредителен звук и автоматично ще спре когато батерията е изхабена. Въведете единия край на кабела за зареждане в съответстващия жак на тонколоната, а другият край на кабела в USB жак в компютъра или в мобилното зарядно (5V 1A). Челната червена светлина посочва, че тонколоната се зарежда, а когато тя изключи посочва, че тонколоната изцяло е заредена. (Напрежението при зареждане е 5V. Вътрешният чип на тонколоната ще получи токов удар и тонколоната няма да може да функционира нормално ако използвате зарядно с високо напрежение). Цялостното зареждане отнема близо 3 часа. Тонколоната може да функционира около 5-6 часа на максимално ниво на звука и 8-10 часа на фабрично настроен звук. Standby времето е от близо 300 часа.

#### 8. Пренастройване

Когато бутоните не функционират вече тонколоната може да блокира. Молим Ви да проверите дали батерията не е изхабена. Ако е изхабена, молим Ви да я презаредите. Ако блокирането на бутоните стане докато батерията е заредена, молим Ви да въведете предмет с остър връх в отвора за пренастройване на челното пано и натиснете продължително време от 3 секунди. След това превключете тонколоната.






Спецификации			
	ABTS-S2	Изходяща мощност:	3W*2
Версия Bluetooth:	5.0+EDR	Радиус на действие Bluetooth:	близо 10м
Мощност на предаването на Bluetooth канала:	2dbm		
Батерия:	3.7V 1800mAh литиева	Въодяща мощност:	5V максимум 1A

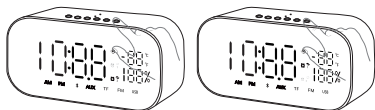
#### Настройване на часа

Молим Ви да изключите тонколоната. Натиснете за кратко бутона ( ⏻ ) за включване на дисплея. Натиснете относно бутона ( ⏻ ) и дисплеят ще започне да мига. Настройте часовете с натискане на бутона ( — + ). След настройване на часовете, натиснете бутона ( ▶ | ); сега можете да настроите минутите с използване на бутона ( — + ). След като минутите са настроени, натиснете бутона ( ⏻ ) за запаметяване и излизане от настройките.













## Настройване на формата 12/24 часа

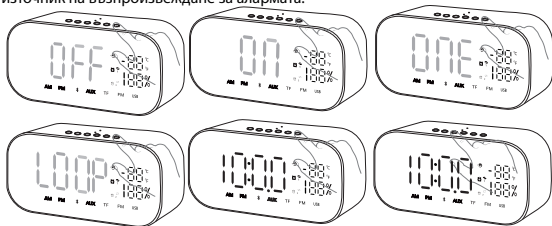
Тонколоната трябва да бъде включена. Натиснете два пъти бутона (  ), а дисплеят ще започне да мига. Натиснете бутона (  ) няколко пъти докато на дисплея се появи пиктограмата (  ). След това натиснете бутоните (  ) за избиране на формата 24/12 часа. За приключване на операцията и излизане от настройките, натиснете бутона (  ).



## Настройка на алармата

Тонколоната трябва да бъде включена. Натиснете два пъти бутона (  ), а дисплеят ще започне да мига. Натиснете бутона (  ) няколко пъти докато пиктограмата (  ) се появи на дисплея. Сега можете да настроите първо алармата (молим Ви да прочетете инструкциите за настройване на часа). Натиснете бутона (  ) за ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ, натиснете бутона (  ) за избиране на статуса, "ВКЛЮЧЕН" или "ИЗКЛЮЧЕН". Натиснете бутона (  ) а на дисплея ще се появи съобщението "LOOP/ONE". Натиснете бутона (  ) за избиране "one". "ONE" посочва факта, че алармата ще звъни само веднъж. "LOOP" посочва факта, че алармата ще звъни няколко пъти (ще се повтаря 5 пъти на всеки 10 минути). Натиснете (  ). Сега можете да избирате измежду 5 предварително зададени тона или песни от вашата TF карта. Опцията за TF карта е последният избор, натиснете ,  докато на дисплея се покаже TF. За да запазите и излезете, натиснете (  ).  
Настройките за втората аларма са идентични.

Опция за алармен тон: има 5 предварително зададени тона, както и аудиофайловете от TF картата могат да се използват като алармен тон. Звуковият сигнал за аларма ще бъде възпроизведен в същия ред като файловете на TF картата. Алармата ще възпроизведе първия тон по подразбиране, ако в устройството няма поставена карта, дори ако TF картата е зададена като източник на възпроизвеждане за алармата.



# AKAI



ABTS-S2

Bedienungsanleitung

DE - DEUTSCH



- ✓ Bluetooth Lautsprecher
- ✓ AUX-Kabel und Ladekabel

- ✓ Bedienungsanleitung
- ✓ FM Antenna



## GRUNDINFORMATIONEN

Dieser Lautsprecher verfügt über zwei Modi – Bluetooth-Modus und Alarmeinstellungsmodus.

**Bluetooth-Modus:** Drücken Sie lange auf die Taste  $\phi$  um den Lautsprecher einzuschalten, und der Alarm kann nicht eingestellt werden.

**Alarmeinstellungsmodus:** nur möglich, wenn der Lautsprecher ausgeschaltet ist. Wenn der Lautsprecher eingeschaltet ist, drücken Sie lange auf die Taste  $\phi$  um den Lautsprecher auszuschalten.

### 1. Anleitung zur Zeiteinstellung

a) Drücken Sie im Modus "Off" (Aus) kurz die Taste  $\phi$  im Modul "Off" (Aus) um die Einstellungen zu öffnen, drücken Sie  $\blacktriangleleft \blacktriangleright$  um das Stunden- / Minuten- / Zeitformat einzustellen; Alarm 1 Stunde / Minute, Alarm 1 Schleife, Alarm 1 Glocke; Alarm 2 Stunden / Minuten, Alarm 2 Schleife, Alarm 2 Klingel.

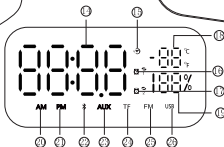
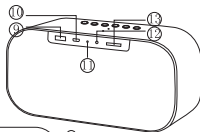
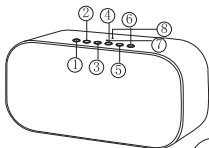
Drücken Sie  $- +$  um den Inhalt anzupassen; Drücken Sie die Bestätigungstaste  $\phi$  nachdem Sie die Einstellung abgeschlossen haben.

b) Alarmeinstellungen EIN/AUS: Wenn die Alarm auf "ON" (Ein), eingestellt ist, zeigt das Display das folgende Symbol  $\text{☞}$

c) Alarmeinstellung in der Schleife: EINS zeigt an, dass der Alarm einmal ertönt. LOOP zeigt an, dass der Alarm 5-mal alle zehn Minuten ertönt.

d) Drücken Sie kurz eine beliebige Taste, um den Alarm auszuschalten.

e) Drücken Sie die Tasten gleichzeitig lange  $\blacktriangleleft \blacktriangleright$  um den Alarm auszuschalten.






1	( + ) Lautstärke erhöhen / schnell vorspulen für die Stunde		
2	( - ) Lautstärke runter / schneller Rücklauf für die Stunde		
3	( ⏻ ) Start/Stopp/Play/Pause/Freisprechen/Zeit und Alarm einstellen		
4	( M ) Modus ändern / Gedrückt halten, um im UKW-Modus nach Radiosendern zu suchen		
5	( ⏪ ) Vorheriger Titel / Lange drücken, um die Hintergrundbeleuchtung ein- / auszuschalten		
6	( ▶ ) Nächstes Titel / Lange drücken, um die Lichtintensität anzupassen (3 Helligkeitsstufen sind verfügbar)		
7	Mic	14 ( 8888 ) Stunde	21 ( PM ) PM
8	Led	15 ( ⌚ ) 24 Stunden-Format	22 ( 🔌 ) Bluetooth
9	USB-Stick-Stecker	16 ( ⚠ ) Alarm 1	23 ( AUX ) AUX
10	Ladeschlitz	17 ( ⚠ ) Alarm 2	24 ( TF ) TF-Karte
11	Zurücksetzen	18 ( -88% ) Temperatur	25 ( FM ) UKW-Radio
12	AUX-Kabeleingang	19 ( 180% ) Akku	26 ( USB ) USB-Anschluss
13	TF-Karten-Slot	20 ( AM ) AM	

## 2. Bluetooth-Kopplung

Halten Sie die Taste ⏻ 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten und ein Warnton ertönt. In diesem Stadium blinkt das blaue Licht auf der Rückseite leicht. Geben Sie die Bluetooth-Einstellungen des Mobilgeräts ein und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Mobilgerät, um eine Verbindung zum Lautsprecher herzustellen. Der Kopplungs-Name lautet ABTS-S2. Nach erfolgreicher Kopplung ertönt ein Warnton und die blaue Kontrollleuchte hört auf zu blinken. Die Bluetooth-Kopplungszeit beträgt etwa 1 Minute. Es wird von Handy zu Handy unterschiedlich sein, denn auch die Bluetooth-Version ist unterschiedlich. Der Lautsprecher verbindet sich automatisch mit dem zuletzt im Bluetooth-Modus verbundenen Gerät. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion anderer mit dem Gerät verbundener Mobiltelefone aus, bevor Sie ein anderes Mobiltelefon anschließen.

Halten Sie die Taste ⏻ 3 Sekunden lang gedrückt, um den Lautsprecher auszuschalten. (Der Lautsprecher schaltet sich automatisch aus, wenn es keine Musik abspielt oder 10 Minuten lang nicht bedient wird).

## 3. Freisprechmodus

Wenn der Lautsprecher mit einem Mobiltelefon verbunden ist, stehen folgende Funktionen zur Verfügung: Drücken Sie kurz die Taste  um einen Anruf anzunehmen, drücken Sie die Taste  um einen Anruf abzulehnen. Drücken Sie die Taste  um einen Anruf zu beenden, und der Lautsprecher setzt die Wiedergabe fort.

## 4. AUX-Modus

Dieser Lautsprecher kann an alle Arten von Audiogeräten angeschlossen werden, die über ein 3,5-mm-Hilfskabel angeschlossen sind – verbunden mit der Kopfhörerbuchse. Es ertönt ein Warnton. Dann ist es möglich, im AUX-Modus abzuspielen.

## 5. USB und TF-Karten-Modus

Schließen Sie eine TF-Karte oder einen USB-Stick mit MP3- oder WAV-Dateien an, danach ertönt ein Warnton und der Lautsprecher beginnt automatisch mit der Wiedergabe der

Dateien.

Die maximal unterstützte Speichergröße beträgt 32 GB.

#### 6.UKW-Radio

Drücken Sie kurz die M-Taste für den Radio-Modus. Drücken Sie im Radio-Modus lange auf die M-Taste, um die automatische Suche nach Radiosendern zu starten. Wenn die Suche abgeschlossen ist, drücken Sie die Taste um den Radiosender abzuspielen.

#### 7.Aufladen

Der Lautsprecher gibt eine Warnung aus und schaltet sich automatisch aus, wenn der Akku entladen ist. Stecken Sie ein Ende des Ladekabels in die entsprechende Buchse am Lautsprecher und das andere Ende in das USB-Kabel des Computers oder des mobilen Ladegeräts (5V 1A). Das rote Licht zeigt an, dass der Lautsprecher aufgeladen wird, und wenn es sich schließt, zeigt es an, dass der Lautsprecher vollständig aufgeladen ist. (Ladespannung beträgt 5V. Der interne Chip des Lautsprechers wird kurzgeschlossen und der Lautsprecher kann nicht normal funktionieren, wenn Sie ein Ladegerät mit höherer Leistung verwenden). Das vollständige Aufladen dauert etwa 3 Stunden. Der Lautsprecher kann etwa 5-6 Stunden bei maximaler Lautstärke und 8-10 Stunden bei der werkseitig eingestellten Lautstärke betrieben werden. Die Standby-Zeit beträgt etwa 300 Stunden.

#### 8.Das Zurücksetzen

Der Lautsprecher kann gesperrt werden, wenn die Tasten nicht mehr funktionieren. Bitte prüfen Sie, ob der Akku entladen ist. Wenn es heruntergeladen wurde, laden Sie es bitte erneut. Wenn die Sperre auftritt, während der Akku vollständig geladen ist, führen Sie bitte einen spitzen Gegenstand in die Reset-Öffnung ein und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt. Starten Sie dann den Lautsprecher neu.

	Spezifikationen		
Model number:	ABTS-S2	Ausgangsleistung:	3W*2
Bluetooth Version:	5.0 +EDR	Bluetooth-Reichweite:	Ungefähr 10m
Sendeleistung des Bluetooth-Kanals		2dbm	
Akku:	3.7V 1800mAh Lithium	Eingangsleistung:	5V maximal 1A

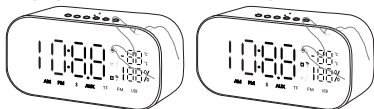
#### Uhrzeit einstellen

Bitte schalten Sie den Lautsprecher aus. Drücken Sie kurz die Taste um das Display einzuschalten. Drücken Sie die Taste erneut und das Display beginnt zu blinken. Stellen Sie die Stunden durch Drücken der Taste ein. Nachdem die Stunden eingestellt sind, drücken Sie die Taste ; Jetzt können Sie die Minuten mit der Taste einstellen. Drücken Sie nach dem Einstellen der Minuten die Taste um die Einstellung zu speichern und die Einstellung zu verlassen.



## Einstellen des Formats 12/24 Stunden

Der Lautsprecher muss eingeschaltet sein. Drücken Sie die Taste zweimal und das Display beginnt zu blinken. Drücken Sie die Taste mehrmals, bis das Symbol auf dem Bildschirm erscheint. Drücken Sie dann die Tasten um das Format 24/12 Stunden auszuwählen. Um den Vorgang abzuschließen und die Einstellung zu verlassen, drücken Sie die Taste

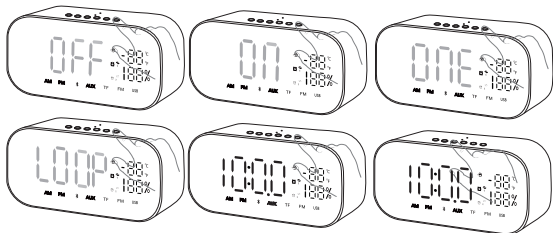


## Alarmeinstellung

Der Lautsprecher muss eingeschaltet sein. Drücken Sie die Taste zweimal und das Display beginnt zu blinken. Drücken Sie die Taste mehrmals, bis das Symbol auf dem Display erscheint. Jetzt können Sie den ersten Alarm einstellen (bitte lesen Sie die Anleitung zum Einstellen der Uhrzeit). Drücken Sie die Taste EIN/AUS, drücken Sie die Taste um den Status, "EIN" oder "AUS" auszuwählen. Drücken Sie die Taste und die Meldung "LOOP/ONE" erscheint auf dem Display. Drücken Sie die Taste um "one" auszuwählen. "ONE" bedeutet, dass der Alarm nur einmal ertönt. "LOOP" zeigt an, dass der Alarm mehrmals ertönt (er wird alle 10 Minuten 5 Mal wiederholt). Drücken Sie , und dann die Taste um die Alarmtöne auszuwählen. Sie haben 5 Möglichkeiten.

Jetzt können Sie aus 5 voreingestellten Tönen oder Liedern auf der TF-Karte wählen. Die Option TF-Karte ist die letzte Wahl. Drücken Sie — +, bis TF auf dem Display angezeigt wird. Zum Speichern und Beenden drücken Sie ( ). Die Einstellungen für den zweiten Alarm sind gleich

Alarmton-Option: Es stehen 5 voreingestellte Töne zur Verfügung und die Audiodateien auf der TF-Karte können als Alarmton verwendet werden. Der Alarmton wird in derselben Reihenfolge wie die Dateien auf der TF-Karte abgespielt. Der Wecker spielt den ersten voreingestellten Ton, wenn keine Karte in das Gerät eingelegt ist, auch wenn die TF-Karte als Wiedergabequelle für den Wecker eingestellt wurde.



## Warnungen!

- 1) Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen;
- 2) Es ist verboten, auf das Produkt zu schlagen;
- 3) Es ist verboten, das Produkt in sehr feuchter Umgebung oder bei hohen Temperaturen zu verwenden. Die Produktleistung nimmt ab, wenn es in kalten Regionen verwendet wird.
- 4) Der Ton wird verzerrt, wenn der Akku entladen ist;
- 5) Es ist verboten, das Produkt in einem Feuer zu entsorgen;
- 6) Es ist verboten, das Lautsprechergitter mit Körperteilen zu blockieren;
- 7) Lassen Sie das Produkt von einem autorisierten Servicecenter reparieren, wenn es ausfällt. Zerlegen Sie das Produkt nicht selbst.
- 8) Die Garantie erstreckt sich nicht auf Rostflecken, Abblättern oder andere natürliche Oxidation.

## Recycling von gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten

Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung bedeutet, dass das Produkt nicht als normaler Hausmüll behandelt werden darf. Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht, sondern bringen Sie es zum Recycling zu einer autorisierten Sammelstelle. Auf diese Weise tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei und können negative Folgen vermeiden

für die Umwelt und die menschliche Gesundheit

So finden Sie die Adresse der nächstgelegenen Sammelstelle:



-Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden ;

-Besuchen Sie die Website: <https://deutsche-recycling.de> ;

-Fordern Sie zusätzliche Informationen von dem Unternehmen an, bei

dem Sie das Produkt gekauft haben

## Hersteller:

SC Intervision Trading RO SRL

Pitesti, Bd. I.C. Bratianu, nr. 48-52, corp A, et. 5, cam 504-505, Jud. Arges, Rumänien,

Postleitzahl: 110121 [www.akai.com.ro](http://www.akai.com.ro)

## Препоръки

- 1) Не позволявайте на децата да си играят с продукта;
- 2) Не нанасяйте удари върху продукта;
- 3) Не използвайте продукта в много влажни среди или с високи температури. Постиженията на продукта намаляват когато се употребява на студени места.
- 4) Звукът ще бъде изкривен ако батерията е изхабена;
- 5) Не изхвърляйте продукта в огън;
- 6) Не блокирайте решетката на високоговорителя с части на копуса;
- 7) Изпратете продукта за ремонт в сервизен център когато се поврежда. Не го разглабяйте сами.
- 8) Гаранцията не покрива петната на ръжда, обелването или други естествени окислявания.

## РЕЦИКЛИРАНЕ НА ИЗНОСЕНИТЕ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРОННИ ОБОРУДВАНИЯ

Този символ, отбелязан върху продукта или опаковката означава, че съответният продукт не трябва да се третира като обикновен битов отпадък. Апаратът не се изхвърля при битовите отпадъци в края на периода на функциониране, а се предава в оторизиран център за събиране с цел негово рециклиране. По този начин ще помогнете за опазване на околната среда и ще можете да попречите на евентуални отрицателни последици, които би могъл да има върху околната среда и здравето на хората.

За да научите адреса на най-близкия център за събиране на отпадъци :



- Свържете се с местните власти ;
- Посетете интернет страницата: <http://www.damtn.government.bg/>
- Поискайте допълнителни информации от магазина, от който сте закупили продукта

ТД Intervision Trading RO ООД

Питещ, Бул. И.К. Брътияну, № 48-52, сграда А, ет. 5, стая 504-505,  
Окръг. Арджеш, Румъния, Пощенски код: 110121

# AKAI



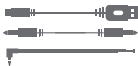
ABTS-S2

Felhasználói kézikönyv

HU - MAGYAR


- Bluetooth csatlakozásos hangszóró
- AUX kábel és táptöltő kábel


- FM Antenna
- Felhasználói kézikönyv





## BALAPINFORMÁCIÓK



Ennek a hangszórónak két üzemmódja van – a Bluetooth üzemmód és a riasztóra beállítási üzemmód.


A Bluetooth üzemmód: nyomja meg hosszan a (  ) gombot a hangszóró bekapcsolásához, ebben az üzemmódban a riasztási óra nem lévén beállítható.

A riasztóra beállítási üzemmód: ez az üzemmód csak akkor lehetséges, amikor a hangszóró ki van kapcsolva. Ha a hangszóró be van kapcsolva, nyomja meg hosszan a (  ) gombot, a hangszóró kikapcsolására.

1. Az óra beállítását illető utasítások.


a) Nyomja meg röviden a (  ) gombot miközben a hangszóró ki van kapcsolva („Off” (kikapcsolt) állapotban van), hogy belépjen a beállítások menüjébe és nyomja meg (  ) gombokat, az órák, percek, órakijelzési formátum beállítására, a következő sorrendben: 1. riasztási idő órája / 1. riasztási idő percei / 1. riasztás megismétlése / 1. riasztás hangjele / 2. riasztási idő órája / 2. riasztási idő percei / 2. riasztás megismétlése / 2. riasztás hangjele.

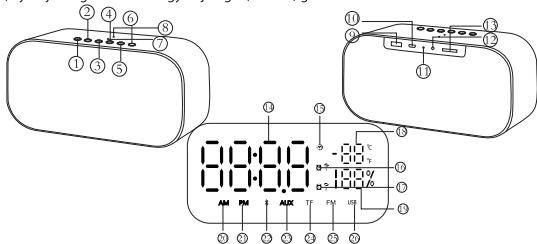
Nyomja meg a (  ) gombokat a menüpontok tartalmának állításához; és nyomja meg a (  ) gombot a beállítások igazolására.

b) A riasztás BEKAPCSOLÁSA / KIKAPCSOLÁSA: Amikor a riasztóra be van kapcsolva, a kijelzőn a következő jel jelenik meg (  ).

c) A riasztás megismétlésének a beállítása: a kijelzőn az EGY – ONE egyszeri riasztást jelent, LOOP ötszöri, tízpercenkénti riasztást jelent.

d) Nyomja meg röviden a gombot a riasztás kikapcsolására.

e) Nyomja meg hosszan és egyidejűleg a (  ) gombokat a riasztás elzárására.





1	( + ) Hangerő növelése / az órák gyors, előre való pördítése				
2	( - ) Hangerő csökkentése / az órák gyors, visszafelé való pördítése				
3	( ⏻ ) Bekapcsolás / Kikapcsolás / Lejátszás / Szünetelés / Hands Free telefonhívás / Óra és riasztási idő beállítása				
4	( M ) Üzem mód váltás / FM rádió üzemmódban nyomja meg hosszan a rádiócsatornák kikeresésére				
5	( ⏪ ) Előző szám / Nyomja meg hosszan a gombot a háttérvilágítás be-/ki-kapcsolására				
6	( ▶ ) Következő szám / Nyomja meg hosszan a gombot a háttérvilágítás fényerejének a beállítására (3 fényerőszint áll rendelkezésre)				
7	Mikrofon	14	( 0000 ) Óra	21	( PM ) PM
8	Led	15	( ⌚ ) 24 órás kijelzési formátum	22	( * ) Bluetooth
9	( USB ) USB adathordozó bemenet	16	( ⏻ ) 1. riasztás	23	( AUX ) AUX
10	( DC ) Táptöltési csatlakozó	17	( ⏻ ) 2. riasztás	24	( TF ) TF kártya
11	( Reset ) Alaphelyzetbe állítás	18	( -88- ) Hőmérséklet	25	( FM ) FM rádió
12	( AUX ) AUX kábel bemenet	19	( 100% ) Az akkumulátor feltöltési szintje	26	( USB ) USB adathordozó csatlakoztatás
13	( TF ) kártya retesz	20	( AM ) AM		

## 2. Bluetooth csatlakoztatás

Nyomja meg hosszan a ( ⏪ ▶ ) gombot három másodpercig a készülék bekapcsolására és egy figyelmeztetési hangjelzést fog hallani, a hátsó részen levő kék színű fénykijelző, pedig, lassan villogni fog.

Lépjen be a mobil készülék Bluetooth beállítási menüjébe és kövesse annak az utasításait, a hangszóróval való csatlakoztatáshoz. A párosításkor válassza ki a ABTS-S2 nevű készüléket. Miután a csatlakoztatás sikeresen megtörtént, egy figyelmeztetési hangjelzést fog hallani és a kék színű fénykijelző villogása megszűnik. A Bluetooth párosítási idő körülbelül 1 perc. Ez az idő készüléktől függ, mivel különbözhet a Bluetooth csatlakozás verziója. A hangszóró automatikusan az utolsó alkalomkor Bluetooth csatlakoztatott készülékhez fog csatlakozni, ha az a közelben van és a Bluetooth csatlakozási funkciója aktív. Egy újabb mobiltelefon párosításához és csatlakoztatáshoz, kérjük, először kapcsolja ki az előzőleg csatlakoztatott készülékeket.

Nyomja meg hosszan a ( ⏻ ) gombot, három másodpercig a hangszóró kikapcsolására. (A hangszóró automatikusan ki fog kapcsolni, ha 10 percig nincs zenelejátszás vagy gombkezelés rajta).

## 3.Hands-free funkció használata

Amikor a hangszóró egy mobiltelefonhoz van csatlakoztatva, a következő funkciók állnak rendelkezésre: Nyomja meg röviden a ( ⏻ ) gombot egy telefonhívás fogadására; nyomja meg hosszan a ( ⏻ ) gombot egy telefonhívás visszautasítására. Nyomja meg a ( ⏪ ▶ ) gombot a folyamatban levő telefonhívás befejezésére, és ekkor a hangszóró visszatér a lejátszás üzemmódba.

## 4.AUX üzemmód


A hangszóró bármilyen audio készülékhez csatlakoztatható egy 3,5 mm-es AUX kábel segítségével, amelyet az audio készülék fülhallgató kimenetéhez kell csatlakoztatni, a másik végét, pedig a hangszóró AUX bemenetéhez. Csatlakoztatáskor egy figyelmeztető hangot fog hallani. Ezután elkezdhető az AUX üzemmódban való lejátszás.

## 5.TF adatkártyáról és USB adathordozóról való lejátszási üzemmód

Csatlakoztasson a hangszóróhoz egy MP3 vagy WAV formátumú fájlokat tartalmazó TF adatkártyát vagy egy USB adathordozót és, miután egy figyelmeztetési hangjelzést fog hallani, a hangszóró elkezd a zenefájlok lejátszását.

A TF kártya maximális mérete 32 GB lehet.

#### 6.FM rádió üzemmód

Nyomja meg röviden az M gombot, a rádió üzemmód kiválasztáshoz. Rádió üzemmódban nyomja meg hosszan az M gombot és lekezdődik a rádiócsatornák automata kikeresése. A keresés befejezése után, nyomja meg a (  ) gombokat, a kikeresett rádiócsatornák közötti böngészéshez.

#### 7.A hangszóró akkumulátorának táptöltése

Amikor az akkumulátor lemerült, a hangszóró egy figyelmeztetési hangot fog leadni és automatikusan ki fog kapcsolni. Helyezze a tápkábel egyik végét a hangszórón levő csatlakozóba, a másik végét, pedig egy számítógéphez vagy egy mobiltöltő egységhez (5 V, 1 A). Az elülső részen levő piros led kijelző piros fényt fog mutatni, jelezve a táptöltés folyamatát; amikor a led-kijelző elalszik ez azt jelzi, hogy a hangszóró akkumulátora teljesen fel van töltve. (a táptöltési feszültség 5 V. Ha magasabb tápfeszültséget használ, a hangszóró belső csipje leéghet vagy a hangszóró nem fog megfelelően működni.)

A teljes táptöltés 3 óráig tart. A hangszóró 5-6 órát képes működni maximális hangerőn egy táptöltés után, vagy 8-10 órát a gyárból beállított hangerőn. A hangszóró akkumulátorának a várakozási ideje 300 óra.







#### 8.Alaphelyzetbe állítási funkció

Ha a hangszóró gombjai nem működnek, lehetséges, hogy a hangszóró le van fagyva. Kérjük, ellenőrizze, hogy a hangszóró akkumulátora nincs lemerülve. Ha le van merülve, akkor töltsé azt fel.

Ha a gombok nem működnek és az akkumulátor fel van töltve, kérjük helyezzen be egy hegyes tárgyat az elülső panelen található alaphelyzetbe állítási (RESET) reteszbé és nyomja meg hosszan, 3 másodpercig az ott levő gombot. Aztán kapcsolja be újból a hangszórót.






Specifikációk			
	ABTS-S2	Kimeneti teljesítmény:	3W*2
Bluetooth verzió:	5.0+EDR	Bluetooth csatlakoztatási távolság:	approximatively 10m
Bluetooth csatorna kimeneti teljesítmény:	2dbm		
Akkumulátor:	3,7 V 1800 mAh Lítium	Tápparaméterek:	5V, maximum 1 A

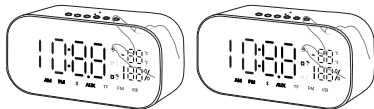
#### Az óra beállítása

Kérjük, kapcsolja ki a hangszórót. Nyomja meg röviden a (  ) gombot a kijelző bekapcsolására. Nyomja meg újból a (  ) gombot és a kijelző villogni kezd. Állítsa be az órákat a (  ) gombok segítségével. Miután beállította az órákat, nyomja meg a (  ) gombot és most a percek állíthatja be a (  ) gombokkal. A percek beállítása után, nyomja meg a (  ) gombot az értékek elmentésére és a menüből való kilépésre.














Az óra kijelzési formátum beállítása 12/24 órára


Amikor a hangszóró be van kapcsolva, nyomja meg kétszer a (  ) gombot és a kijelző elkezd villogni. Nyomja meg néhányszor a (  ) gombot, ameddig a kijelzőn megjelenik a (  ) jel. Aztán, nyomja meg a (  ) gombokat, az órakijelzési formátum kiválasztására. A művelet befejezéséhez, nyomja meg a (  ) gombot.



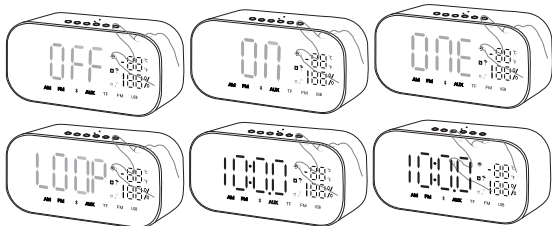
A riasztási időpont beállítása

Miközben a hangszóró be van kapcsolva, nyomja meg kétszer a (  ) gombot és a kijelző elkezd villogni. Nyomja meg néhányszor a (  ) gombot, ameddig a kijelzőn megjelenik a (  ) jel. Ekkor beállíthatja az 1. riasztási időt (kérjük, olvassa el az óra-beállítást illető utasításokat). Nyomja meg a (  ) gombot BE-/KI-KACSOLÁSRA, nyomja meg a (  ) gombokat, a „BEKAPCSOLT” vagy „KIKAPCSOLT” állapot kiválasztására. Nyomja meg a (  ) gombot és a kijelzőn megjelenik a „LOOP/ONE” üzenet. Nyomja meg a (  ) gombokat, ameddig a kijelzőn az „one” választás jelenik meg. „ONE” azt jelenti, hogy a riasztás egyszeri lesz. „LOOP” azt jelenti, hogy a riasztás többszöri lesz (ötször fog, tíz percenként ismétlődni). Nyomja meg a (  ) gombot és aztán nyomja meg a (  ) gombokat a riasztási hangjel kiválasztására. 5 választás áll a rendelkezésére. A kiválasztott opció elmentésére, nyomja meg a (  ) gombot. (A 2. riasztás beállítása hasonló az 1. riasztáséval.)

Most 5 előre beállított hang vagy dal közül választhat a TF-kártyáról. A TF-kártya opció az utolsó választás, nyomja meg a  míg a TF megjelenik a kijelzésen.

Mentés és kilépés céljából nyomja meg a (  ) gombot. A második riasztás beállításai azonosak.

Riasztási hangjelzés opció: 5 előre beállított hang áll rendelkezésre, és a TF-kártyán lévő hangfájlok is használhatók ébresztőhangként. A riasztási hangokat a TF-kártyán lévő fájlokkal megegyező sorrendben lehet lejátszani. A riasztás az első előre beállított hangot játssza le, ha nincs kártya behelyezve a készülékbe, még akkor is, ha a TF-kártya a riasztás lejátszási forrásaként lett beállítva.



## Figyelmeztetések

- 1) Ne hagyja a gyermekeket a termékkel játszani;
- 2) Ne tegye ki a terméket ütéseknek;
- 3) Ne használja a terméket magas nedvartartalmú vagy magas hőmérsékletű környezetekben. Ha alacsony hőmérsékleteken használja a terméket, a teljesítményei csökkeni fognak.
- 4) Amikor a termék akkumulátora le van merülve, a hangjel torzult lesz.
- 5) Kérjük, ne dobja a terméket tűzbe.
- 6) Kérjük, ne zárja el a hangszóró szellőztető nyílásait.
- 7) Amikor a termék meghibásodik, küldje azt javításra egy engedélyezett szervizegységbe.
- 8) A termékgarancia nem fedezi a rozsdafoltokat, a termék felületének a megrongálódását vagy oxidálódását.

## A használt elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosítása

Ez a terméken vagy csomagolásán levő jel azt jelzi, hogy az illető termék nem kezelhető úgy, mint egy szokásos háztartási hulladék. Ne dobja a készüléket a háztartási személtárába annak használati tartamának lejáta után, hanem vigye azt egy újrahasznosításra engedélyezett begyűjtési központba. Ezáltal meg fogja újni a környezetet és el fogja kerülni az esetleges negatív hatásokat a környezetre és az emberi egészségre.

Ahhoz hogy megtudja a legközelebbi begyűjtési központ címét:



-Forduljon a helyi hatóságokhoz;

-Lépjen be a <http://ktvktvf.zoldhatosag.hu/> honlapra;

-Kérjen információt attól az áruháztól, ahol a terméket vásárolta.

IMPORTŐR: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Pitesti, Bd. I.C. Bratianu, nr. 48-52, corp A, et. 5,

Cam 504-505, Arges megye, Románia, irányítószám: 110121

# AKAI



ABTS-S2

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL - POLSK

- ☑ GŁOŚNIK Z BLUETOOTH
- ☑ Kabel AUX i kabel ładujący


- ☑ FM Antena
- ☑ instrukcja obsługi






## PODSTAWOWE INFORMACJE




Ten głośnik ma dwa tryby - tryb Bluetooth i tryb ustawiania alarmu.


Tryb Bluetooth: długo naciśnij przycisk (  ), aby wyłączyć głośnik, a alarm nie można ustawić.

Tryb ustawienia alarmu: Możliwy tylko wtedy, gdy głośnik jest wyłączony. Jeśli głośnik jest włączony, naciśnij długo przycisk (  ), aby wyłączyć głośnik.

### 1. Instrukcje dotyczące ustawiania czasu



a) Krótko naciśnij przycisk (  ) w trybie "Off" (wyłączony) aby otworzyć ustawienia, naciśnij (   ), aby ustawić godziny / minut / format czasu; alarm 1 godzina / minuta, alarm 1 pętla, alarm 1 budzik; alarm 2 godziny / minuty, alarm 2 pętla, alarm 2 budzik.

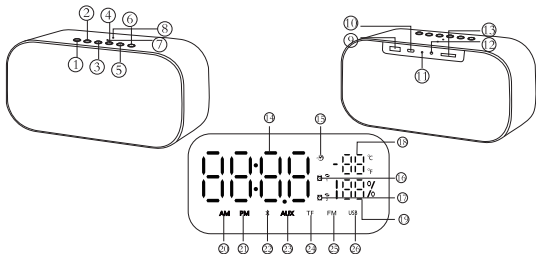
Naciśnij (   ), aby dostosować zawartość; naciśnij przycisk (  ), aby potwierdzić po zakończeniu ustawiania.

b) Ustawianie alarmu ON / OFF: Gdy alarm jest ustawiony na "ON" (włączony), na wyświetlaczu pojawi się następująca ikona (  )

c) Ustawianie alarmu w pętli: JEDEN wskazuje, że alarm zabrzmiał raz. LOOP wskazuje, że alarm brzmi 5 razy, raz na dziesięć minut.

d) Naciśnij krótko dowolny przycisk, aby zatrzymać alarm.

e) Naciśnij długo przyciski (   ) w tym samym czasie, aby zamknąć alarm.



1	( + )	Zwiększanie głośności / szybkie przewijanie do przodu na godzinę	
2	( - )	Zmniejszanie głośności / szybkie przewijanie do przodu na godzinę	
3	( ☎ )	Włączanie / Wyłączenie / Odtwarzanie / Przerwanie / Połączenie telefoniczne Hands Free/ Ustawienie godziny i alarmu	
4	( M )	Zmiana Trybu / Długie naciśnięcie, aby wyszukać stacje radiowe FM	
5	( ◀ )	Poprzedni utwór / Długie naciśnięcie w celu włączenia / wyłączenia podświetlenia	
6	( ▶ )	Następny utwór / Długie naciśnięcie w celu regulacji intensywności światła (dostępne są 3 poziomy jasności)	
7	Mały	14 ( 0000 ) Godzina	21 ( PM ) PM
8	LED	15 ( ⌚ ) Format 24 h	22 ( * ) Bluetooth
9	( USB ) Złącze USB stick	16 ( ⌚ ) Alarm 1	23 ( AUX ) AUX
10	( DC ) Gniazdo ładowania	17 ( ⌚ ) Alarm 2	24 ( TF ) Karta TF
11	(Reset) Zresetowanie	18 ( -88 ) Temperatura	25 ( FM ) Radio FM
12	( AUX ) Wejście kabla AUX	19 (100%)Bateria	26 ( USB ) Połączenie USB
13	( TF ) Gniazdo karty TF	20 ( AM ) AM	

## 2. Połącz się z Bluetooth

Naciśnij i przytrzymaj przycisk ( ◀ ▶ ) przez 3 sekundy, aby włączyć urządzenie i rozlegnie się dźwięk ostrzegawczy. Na tym etapie niebieskie podświetlenie delikatnie migocze. Wprowadź ustawienia Bluetooth urządzenia przenośnego i postępuj zgodnie z instrukcjami na urządzeniu mobilnym, aby połączyć się z głośnikiem. Nazwą do podłączenia jest ABTS-S2. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia rozlegnie się dźwięk ostrzegawczy, a niebieski wskaźnik przestanie migać. Czas połączenia przez Bluetooth wynosi około 1 minuty. Będzie się to różnić w zależności od telefonu komórkowego, ponieważ wersja Bluetooth jest inna. Głośnik automatycznie połączy się z ostatnim urządzeniem podłączonym w trybie Bluetooth. Wyłącz Bluetooth na innych telefonach komórkowych podłączonych do urządzenia przed podłączeniem drugiego telefonu komórkowego.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk ( ⏻ ) przez 3 sekundy, aby wyłączyć głośnik. (Głośnik wyłączy się automatycznie, jeśli nie będzie odtwarzał muzyki lub nie będzie obsługiwał instrukcji przez 10 minut).

## 3. Tryb głośnomówiący (Hands-free)

Gdy głośnik jest podłączony do telefonu komórkowego, dostępne są następujące funkcje: Krótko naciśnij przycisk ( ⏻ ), aby odebrać połączenie telefoniczne, naciśnij długo przycisk ( ⏻ ), aby odrzucić połączenie telefoniczne. Naciśnij przycisk ( ◀ ▶ ), aby zakończyć połączenie, a głośnik wznowi odtwarzanie.


## 4. Tryb AUX

Ten głośnik można podłączyć do wszystkich typów urządzeń audio podłączonych za pomocą dodatkowego kabla 3,5 mm - podłączonego do gniazda słuchawkowego. Rozlegnie się dźwięk ostrzegawczy. Następnie można odtwarzać w trybie AUX.

## 5. Tryb karty TF i USB

Podłącz kartę TF lub pamięć USB z czytnikiem MP3 lub WAV, a następnie usłyszysz dźwięk ostrzegawczy i głośnik rozpocznie automatyczne odtwarzanie plików. Maksymalny obsługiwany rozmiar pamięci to 32 GB.

## 6. Radio FM

Naciśnij krótko przycisk M, aby włączyć tryb radia. Naciśnij i przytrzymaj przycisk M w trybie radia, aby rozpocząć automatyczne wyszukiwanie stacji radiowych. Po zakończeniu wyszukiwania, naciśnij przycisk (  ), aby odtworzyć stację radiową.

#### 7.Ładowanie







Głośnik wyemituje dźwięk ostrzegawczy i zatrzyma się automatycznie po rozładowaniu akumulatora. Włóż jeden koniec kabła ładującego do odpowiedniego gniazda głośnikowego, a drugi koniec kabła do portu USB komputera lub ładowarki mobilnej (5 V 1A). Czerwone światło przednie wskazuje, że głośnik się ładuje, a kiedy się zamyka, oznacza to, że głośnik jest w pełni naładowany. (Napięcie ładowania wynosi 5V. Wewnętrzny chip głośnika będzie zwarty, a głośnik nie będzie działał normalnie, jeśli używana jest większa ładowarka). Pełne ładowanie trwa około 3 godzin. Głośnik może działać przez około 5-6 godzin przy maksymalnej głośności i 8-10 godzin przy fabrycznie ustawionej głośności. Czas czuwania wynosi około 300 godzin.

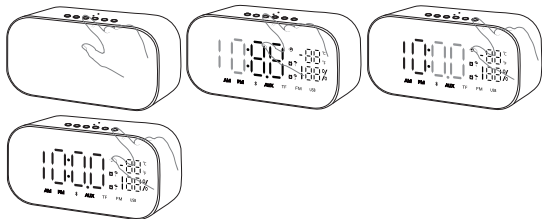
#### 8.Zresetowanie

Gdy przyciski przestaną działać, głośnik można zablokować. Prosimy sprawdzić, czy bateria została rozładowana. Jeśli jest rozładowana, prosimy ją naładować. Jeśli blokada nastąpi, gdy bateria będzie w pełni naładowana, włóż ostro zakończony przedmiot do otworu resetowania i naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy. Następnie włącz głośnik ponownie.

Dane techniczne			
	ABTS-S2	Moc wyjściowa:	3W*2
Wersja Bluetooth:	5.0+EDR	Zasięg działania Bluetooth:	około 10m
Moc transmisji kanału Bluetooth:	2dbm		
Akumulator (bateria):	3.7V 1800mAh Lit	Moc wejściowa:	5 V maksymalnie 1A






#### Ustaw czas

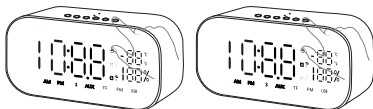
Wyłącz głośnik. Naciśnij krótko przycisk (  ), aby uruchomić wyświetlacz. Naciśnij ponownie przycisk (  ), a wyświetlacz zacznie migać. Ustaw godziny, naciskając przycisk (  ). Po ustawieniu godziny naciśnij przycisk (  ); teraz możesz ustawić minuty za pomocą przycisku (  ). Po ustawieniu minut naciśnij przycisk (  ), aby zapisać i wyjść z ustawienia.
















Ustaw format na 12/24 godziny

Głośnik musi być włączony. Naciśnij dwukrotnie przycisk (  ), a wyświetlacz zacznie migać. Naciśnij przycisk(  ) kilka razy, aż na ekranie pojawi się ikona (  ). Następnie naciśnij przyciski(  ), aby wybrać format 24/12 godzinny. Aby zakończyć operację i wyjść z tego ustawienia, naciśnij przycisk (  ).

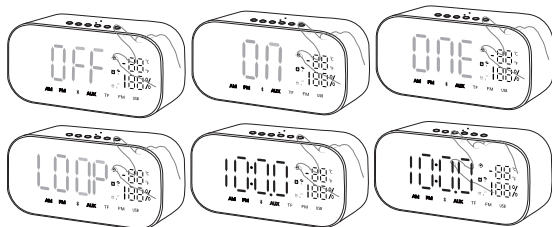


Ustawianie alarmu

Głośnik musi być włączony. Naciśnij dwukrotnie przycisk (  ), a wyświetlacz zacznie migać. Naciśnij przycisk (  ) kilka razy, aż na wyświetlaczu pojawi się ikona(  ). Teraz możesz ustawić pierwszy alarm (przeczytaj instrukcję do ustawiania czasu). Naciśnij przycisk (  ) dla START / STOP, naciśnij przycisk (  ), aby wybrać status, "ON" lub "OFF". Naciśnij przycisk (  ), a na wyświetlaczu pojawi się "LOOP / ONE". Naciśnij przycisk (  ), aby wybrać "jeden". "ONE" oznacza, że alarm włącza się tylko raz. "LOOP" wskazuje, że alarm włącza się kilka razy (powtórzy się 5 razy co 10 minut). Naciśnij (  ), a następnie naciśnij przycisk(  ),

Teraz możesz wybierać spośród 5 wstępnie ustawionych tonów lub utworów na karcie TF. Ostatnim wyborem jest opcja karty TF, naciśnij  aż na wyświetlaczu pojawi się TF. Aby zapisać i wyjść, naciśnij (  ). Ustawienia drugiego alarmu są takie same.

Opcja dźwięku alarmowego: Dostępnych jest 5 wstępnie ustawionych dźwięków, a dodatkowo pliki audio na karcie TF mogą być używane jako dźwięk alarmowy. Dźwięk alarmu będzie odtwarzany w tej samej kolejności, co pliki na karcie TF. Alarm odtworzy pierwszy zaprogramowany dźwięk, jeśli do urządzenia nie zostanie włożona żadna karta, nawet jeśli karta TF została ustawiona jako źródło odtwarzania alarmu.



## Ostrzeżenia

- 1) Nie pozwalaj dzieciom bawić się produktem;
- 2) Nie uderzaj w produkt;
- 3) Nie należy używać produktu w bardzo wilgotnych lub wysokich temperaturach. Wydajność produktu spada, gdy jest używany w zimnych regionach.
- 4) Dźwięk zostanie zniekształcony, jeśli bateria (akumulator) zostanie rozładowany;
- 5) Nie wrzucaj produktu do ognia;
- 6) Nie blokuj kratki głośnika z częściami ciała;
- 7) Wyślij produkt do serwisu, gdy produkt się nie powiedzie. Nie rozmontowuj go samodzielnie.
- 8) Gwarancja nie obejmuje plam rdzy, łuskanie ani innych naturalnych utleniaczy.

## Recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego

Ten symbol na produkcie lub na opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako zwykłe odpady z gospodarstwa domowego. Nie należy wyrzucać urządzenia po zakończeniu jego użytkowania, ale oddać do autoryzowanego centrum recyklingu. W ten sposób pomożesz chronić środowisko i będziesz w stanie zapobiec wszelkim negatywnym konsekwencjom, które mogą mieć wpływ na środowisko i ludzkie zdrowie.

Aby znaleźć adres najbliższego centrum odbioru :



- skontaktować się z lokalnymi władzami ;
- odwiedź stronę internetową : [www.mos.gov.pl](http://www.mos.gov.pl)
- zapytaj o dodatkowe informacje w sklepie, w którym kupiłeś produkt

# AKAI



ABTS-S2

Příručka uživatele

CZ - ČESKÝ


- Reprodutor s Bluetooth
- Kabel AUX a napájecí kabel

- FM Anténa
- příručka uživatele





## ZÁKLADNÍ INFORMACE



Tento reproduktor má dva moduly - modul Bluetooth a modul nastavení alarmu.

Modul Bluetooth: Dlouze stiskněte tlačítko (  ) abyste pozastavil reproduktor, zatím co alarm nelze nastavit.

Modul nastavení alarmu.: je možné jen pokud reproduktor je pozastavený. Pokud reproduktor je spuštěný, dlouze stiskněte tlačítko (  ) pro pozastavení reproduktoru.

1. Pokyny pro nastavení hodiny

a) Krátce stiskněte tlačítko (  ) v modulu "Off" (pozastavený) abyste otevřeli nastavení, stiskněte (  ) abyste nastavili hodinu/minuty/formát hodiny; alarm 1 hodina/minuty, alarm 1 smyčka, alarm 1 zvonek; alarm 2 hodiny/minuty, alarm 2 smyčka, alarm 2 zvonek

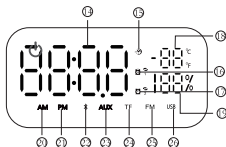
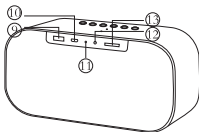
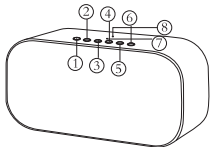
Stiskněte (  ) pro nastavení obsahu; stiskněte tlačítko (  ) pro potvrzení po ukončení nastavení. Potvrzení po ukončení nastavení.

b) Nastavení SPOUŠTĚNÍ/POZASTAVENÍ alarmu: Je-li alarm nastaven na "ON" (spuštěný), displej zobrazuje následující piktogram (  )

c) Nastavení alarmu v smyčce: JEDEN označuje, že alarm bude zvonit jedenkrát LOOP označuje, že alarm bude zvonit 5krát, za každé deset minut.

d) Krátce stiskněte jakékoliv tlačítko pro pozastavení alarmu.

e) Dlouze stiskněte tlačítka (  ) současně abyste zavřeli alarm.



1	( + ) Zvýšení/rychlé nastavení dopředu pro hodinu		
2	( - ) Snížení hlasitosti / rychlé nastavení dozadu pro hodinu		
3	( ⏻ ) Spouštění/Pozastavení/Přehrávání/Pauza/Telefonní hovor Hands Free/Nastavení hodiny i alarmu		
4	( M ) ZměnaModulu /Dlouze stiskněte pro vyhledávání rádiových stanic v modulu FM		
5	( ⏪ ) Předchozí skladba/Dlouze stiskněte pro spouštění/zhasnutí světla na pozadí		
6	( ⏩ ) Předchozí skladba/Dlouze stiskněte pro nastavení intenzity světla (jsou k dispozici 3 úrovně světelnosti)		
7	Malý	14 ( 0000 ) Hodina	21 ( PM ) PM
8	LED	15 ( ⌚ ) Formát 24 hodin	22 ( ⌘ ) Bluetooth
9	( USB ) Konektor stick USB	16 ( ⏰ ) Alarm 1	23 ( AUX ) AUX
10	( DC ) Slot nabíjení	17 ( ⏰ ) Alarm 2	24 ( TF ) Karta TF
11	( Reset ) Resetování	18 ( 88% ) Teplota	25 ( FM ) Rádio FM
12	( AUX ) Vstup kabelu AUX	19 ( 100% ) Baterie	26 ( USB ) Připojení USB
13	( TF ) Slot karty TF	20 ( AM ) AM	

## 2.Připojení k Bluetooth

Dlouze stiskněte tlačítko ( ⏻ ) na 3 sekundy pro spuštění přístroje a zazní varovný signál. V tomto stavu se rozsvítí modrý světelný indikátor, který bude lehce blikat.

Vstupujte do voleb pro Bluetooth mobilního zařízení a dodržte návody na mobilním zařízení, abyste se připojili k reproduktoru. Název párování je ABTS-52 . Zazní varovný signál po úspěšném provedení připojení, a modrý indikátor už nebude blikat. Čas párování přes Bluetooth činí přibližně 1 minuta. On se liší od jednoho mobilnímu telefonu k druhému protože verze Bluetooth je také odlišná. Reprodukce se automaticky připojuje k poslednímu zařízení připojenému v modulu Bluetooth. Než připojíte jiný telefonní mobil zastavte funkci Bluetooth z ostatních připojených mobilních telefonů .

Dlouze stiskněte tlačítko ( ⏻ ) na 3 sekundy pro zastavení reproduktoru. (Reprodukce se automaticky zastavuje pokud nepřehrává hudbu anebo bez uplatnění návodů po dobu 10 minut).

## 3.Modul Hands-free

Když je reproduktor připojen k mobilnímu telefonu, jsou k dispozici následující funkce: Krátce stiskněte tlačítko ( ⏻ ) abyste převzal telefonní hovor, dlouze stiskněte tlačítko ( ⏻ ) abyste odmítl telefonní hovor. Stiskněte tlačítko ( ⏻ ) abyste ukončil telefonní hovor, a reproduktor přejde znovu do modulu přehrávání.

## 4.Modul AUX

Tento reproduktor lze připojit ke všem typům audio zařízení připojených pomocí pomocného kabelu 3.5 mm – připojeného ke konektoru pro sluchátka. Zazní varovný signál. Potom se bude vykonat přehrávání přes modul AUX.

## 5.Modul karty TF a USB

Připojte kartu TF nebo stick USB k souboru MP3 nebo WAV, a poté zazní varovný signál a reproduktor začne automatické přehrávání souborů.

Maximální kapacita uložení do paměti činí 32GB.

## 6.Rádio FM

Krátce stiskněte tlačítko M pro modul rádio. Dlouze stiskněte tlačítko M v modulu rádio pro započítí automatického vyhledávání rádiových stanic. Po ukončení vyhledávání, stiskněte tlačítko ( ⏪ ⏩ ) pro přehrávání rádiové stanice.

## 7.Nabíjení

Reproduktor vydá várovny signál a bude se automaticky zastavit když je baterie vybitá. Vložte jeden konec napájecího kabelu do slotu nabití reproduktoru, a druhý konec do konektoru USB u počítače nebo u mobilní nabíječky (5V 1A) Červený světelný čelní indikátor ukazuje, že se reproduktor nabije, a když zadní indikátor zhasne, znamená, že reproduktor je úplně nabitým. (Napětí nabíjení činí 5V. Vnitřní čip reproduktoru bude podléhat zkratu a reproduktor už nebude normálně fungovat pokud používáte nabíječku s větší silou). Nabíjení trvá přibližně 5-6 hodin při maximální hlasitosti a 8-10 hodin při hlasitosti nastavené továrnou. Čas standby činí přibližně 300 hodin.

## 8.Resetování

Když tlačítka už nefungují, reproduktor se může blokovat.

Ověřte zda baterie není vybitá. Pokud je vybitá, prosím, nabijte ji opět.

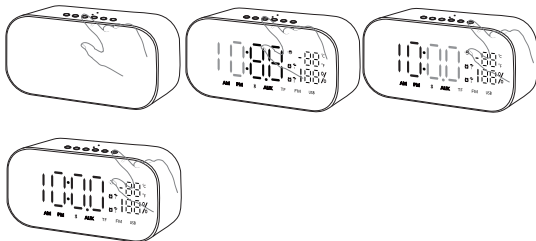
Pokud dojde k blokování tlačítek zatím co je baterie plně nabitá, prosím, vložte předmět s ostrým okrajem do šterbiny pro resetování na čelním panelu a dlouze stiskněte na 3 sekundy. Pak opět spusťte reproduktor

## 9.Specifikace






	ABTS-S2	Výstupní výkon:	3W*2
Verze Bluetooth:	5.0+EDR	Rozsah fungovania Bluetooth:	přibližně 10m
Vysílací výkon kanálu Bluetooth:	2dbm		
Baterie:	3.7V 1800mAh Litiu	Vstupní výkon:	5V maxim 1A

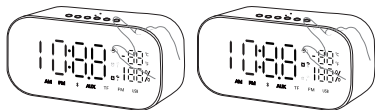
## Nastavení hodiny

Pozastavte, prosím, reproduktor. Krátce stiskněte tlačítko aby se pozastavil displej. Opět stiskněte a displej začne blikat. Nastavte hodiny stisknutím tlačítka . Po nastavení minut, stiskněte tlačítko pro uložení do paměti a výstupu z nastavení.











### Nastavení formátu 12/24 hodin


Reproduktor musí být spuštěný. Stiskněte dvakrát tlačítko (  ), a displej se rozblíká. Stiskněte několikrát tlačítko (  ) až se na displeji zobrazuje piktogram (  ). Potom stiskněte tlačítka (  ) abyste vybral formát 24/12hodin. Pro ukončení operace a výstupu z nastavení, stiskněte tlačítko (  ) .



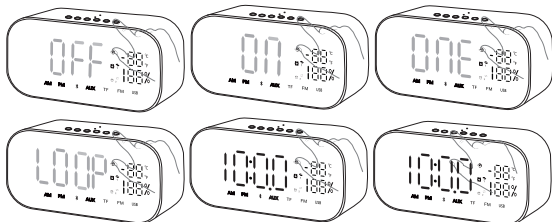
### Nastavení alarmu

Reproduktor musí být spuštěný. Stiskněte dvakrát tlačítko (  ), a displej začne blikat. Stiskněte tlačítko (  ) několikrát až se piktogram (  ) zobrazuje na displeji. Teď můžete nastavit první alarm (prosím přečtěte si návody k nastavení hodiny). Stiskněte tlačítko (  ) pro SPOUŠTĚNÍ/POZASTAVENÍ, stiskněte tlačítko V abyste vybrali statut "SPOUŠTĚNÝ/POZASTAVENÝ". Stiskněte tlačítko (  ) a na displeji se zobrazuje hlášení "LOOP/ONE". Stiskněte tlačítko (  ) abyste vybral "one". "ONE" označuje, že alarm bude zvonit jedenkrát. "LOOP" označuje, že alarm bude zvonit vícekrát (bude se opakovat 5 krát za každé 10 minut). Stiskněte tlačítko (  ) ,

Nyní si můžete vybrat z 5 přednastavených tónů nebo skladeb z TF karty. Možnost karty TF je poslední možnost, stlačte  dokud se na displeji nezobrazí TF.

Chcete-li uložit a ukončit, stiskněte (  ). Nastavení pro druhý budík jsou stejná.

Možnost tónu budíku: K dispozici je 5 přednastavených tónů i zvukové soubory z karty TF, které lze použít jako tón budíku. Tón budíku se přehraje ve stejném pořadí jako soubory na kartě TF. Budík zahrraje první přednastavený tón, pokud v zařízení není vložena žádná karta, a to i v případě, že byla jako zdroj přehrávání budíku nastavena karta TF.



## Upozornění

- 1)Nenechte děti, aby si hráli s produktem;
- 2)Neudeřit produkt;
- 3)Nepoužívejte produkt ve velmi vlhkých prostředích nebo ve prostředích s vysokými teplotami. Výkon produktu sníží se v případě, že je použitý v chladných oblastech.
- 4)Zvuk bude skreslený je-li baterie vybitá;
- 5)Neházejte produkt do ohně;
- 6)Neblokujte mřížku difuzoru částmi těla;
- 7)Ondeste produkt na opravu na servisní středisko. Neodmontujte ho sám.
- 8)Záruka nevztahuje se na skvrny rezu, odloupení nebo jiné přírodní oxydace.

## LIKVIDACE OPOTŘEBOVANÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘIZENÍ

Tento symbol na produktu nebo na obalu znamená, že použitý produkt nesmí být přidán do běžného komunálního odpadu. Nevyhodit daný produkt do domácího odpadu na konci dobu jeho provozování, nýbrž doručit ho na určená sběrná autorizovaná místa k recyklaci. Tímto způsobem pomůžete chránit životní prostředí a napomáhat prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví.

Chcete-li zjistit adresu nejbližšího sběrného centra:



-Kontaktujte místní úřady

-Zpřístupněte webovou stránku <http://www.asekol.cz/asekol/>

Další informace si vyžádejte v obchodu, kde jste koupil daný produkt.

VÝROBCE: SC INTERVISION TRADING RO SRL

Pitesti, Bd. I.C. Bratianu, nr. 48-52, korp A, 5.pátro,  
pokoj ,okres Arges, Rumunsko, psč: 110121



# AKAI



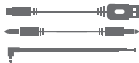
ABTS-S2

Príručka používateľ'a

SK - SLOVENSKÝ

- Reproduktor s Bluetooth
- Kabel AUX a napájací kabel


- FM Anténa
- príručka používateľ'a





## ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE



Tento reproduktor má dva moduly - modul Bluetooth a modul nastavenia alarmu.


Modul Bluetooth: Dlhšie stlačte tlačidlo (  ) aby ste pozastavil reproduktor, zatiaľ čo nie je možné nastaviť.

Modul nastavenia alarmu.: je možné iba ak pokud reproduktor je pozastavený. Ak reproduktor je spustený, dlhšie stlačte tlačidlo (  ) pre pozastavenie reproduktora.

### 1. Pokyny pre nastavenie hodiny

a) Krátko stlačte tlačidlo (  ) v modulu "Off" (pozastavený), aby ste otvorili nastavenie, stlačte tlačidlo (  ) aby ste nastavili hodinu/minuty/formát hodiny; alarm 1 hodina/minuty, alarm 1 smyčka, alarm 1 zvonček; alarm 2 hodiny/minuty, alarm 2 smyčka, alarm 2 zvonček

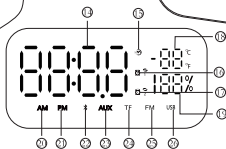
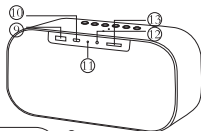
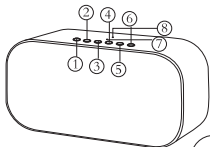
Stlačte (  ) pre nastavenie obsahu; stlačte tlačidlo (  ) pre potvrdenie po ukončení nastavenia. Potvrdenie po ukončení nastavenia.

b) Nastavenie SPUSTENIE/ POZASTAVENIE alarmu: Ak alarm je nastavený na "ON" (spustený), displej zobrazuje nasledujúci piktogram (  )

c) Nastavenie alarmu v smyčke: JEDEN označuje, že alarm bude zvonit' jedenkrát LOOP označuje, že alarm bude zvonit' Skrát, za každé desat' minut.

d) Krátko stlačte akékoľvek tlačidlo pre pozastavenie alarmu.

e) Dlhšie stlačte tlačidlo (  ) súčasne aby ste zavreli alarm.



1	( + ) Zvýšenie/rychlé nastavenie dopredu pre hodinu		
2	( - ) Zníženie hlasitosti / rychlé nastavenie dozadu pre hodinu		
3	( ⏻ ) Spustenie/Pozastavenie/Prehrávanie/Pauza/Telefónny hovor Hands Free/Nastavenie hodiny i alarmu		
4	( M ) Zmena Modulu /Dlhšie stlačte pre vyhládávanie rádiových staníc v modulu FM		
5	( 🔦 ) Predchádzajúca skladba/ Dlhšie stlačte pre spustenie /zhasnutie svetla na pozadie		
6	( 📶 ) Predchádzajúca skladba/ Dlhšie stlačte pre nastavenie intenzity svetla (sú k dispozícii 3 úrovne svetelnosti)		
7	Malý	14 ( 0000 ) Hodina	21 ( PM ) PM
8	LED	15 ( 🔄 ) Formát 24 hodín	22 ( 📶 ) Bluetooth
9	( USB ) Konektor stick USB	16 ( 🕒 ) Alarm 1	23 ( AUX ) AUX
10	( DC ) Slot nabíjania	17 ( 🕒 ) Alarm 2	24 ( TF ) Karta TF
11	( Reset ) Resetovanie	18 ( -88° ) Teplota	25 ( FM ) Rádio FM
12	( AUX ) Vstup káble AUX	19 ( 100% ) Batérie	26 ( USB ) Pripojenie USB
13	( TF ) Slot karty TF	20 ( AM ) AM	

## 2.Pripojenie k Bluetooth

Dlhšie stlačte tlačidlo ( 🔌 ) na 3 sekundy pre spustenie prístroja a zaznie varovný signál. V tomto stave sa rozsvieti modrý svetelný indikátor, ktorý bude ľahko blikat'. Vstupujte do volieb pre Bluetooth mobilného zariadenia a dodržte návody na mobilnom zariadení abyste sa pripojili k reproduktoru. Názov spárovania je ABTS-S2 .

Vstupujte do volieb pre Bluetooth mobilného zariadenia a dodržte návody na mobilnom zariadení, abyste sa pripojili k reproduktoru. Názov spárovania je ABTS-S2 . Zaznevarovný signál po úspešnom pripojení, a modrý indikátor už nebude blikat'. Čas spárovania pres Bluetooth činí približne 1 minuta. On sa líši od jedného mobilnému telefonu k druhému pretože verzia Bluetooth je tiež odlišná. Reprodukter sa automaticky pripojuje k poslednému zariadeniu pripojenému v modulu Bluetooth. Pred pripojením iného telefónného mobilu zastavte funkciu Bluetooth z ostatných pripojených mobilných telefonov .

Dlhšie stlačte stisknete tlačidlo ( 🔌 ) na 3 sekundy pre zastavenie reproduktoru. (Reprodukter sa automaticky zastavuje pokiaľ neprehráva hudbu alebo bez uplatnenia návodov návodů po dobu 10 minut

## 3.Modul Hands-free

Ak reprodukter je pripojený k mobilnému telefonu, sú k dispozícii nasledujúce funkcie: Krátko stlačte tlačidlo ( 🔌 ) abyste prevzal telefónny hovor, Dlhšie stlačte tlačidlo ( 🔌 ) abyste odmietol telefonny hovor. Stlačte tlačidlo ( 🔌 ) abyste ukončil telefónny hovor, a reprodukter prejde znova do modulu prehrávania.

## 4.Modul AUX

Je možné pripojiť tento reprodukter lze pripojiť ko všetkým typom audio zariadení pripojených pomocou pomocného kábla 3.5 mm – pripojeného ko konektoru pre sluchátka. Zaznie varovný signál. Potom sa bude konať prehrávanie pres modul AUX.

## 5.Modul karty TF a USB

Pripojte kartu TF alebo stik USB k súboru MP3 alebo WAV, a potom zaznie varovný signal a reprodukter začína automatické prehrávanie súborov.

Maximálna kapacita uloženia do pamäti činí 32Gb.

## 6.Rádio FM

Krátko stlačte tlačidlo M pre modul rádio. Dlhšie stlačte tlačidlo M v modulu rádio pre

začatie automatického vyhľadávania rádiových staníc. Po ukončení vyhľadávania, stlačte tlačidlo pre prehrávanie rádiovej stanice.

## 7. Nabíjanie

Reproduktor vydá varovný signál a bude sa automaticky zastaviť keď batérie je vybitá. Vložte jeden koniec napájacieho kábla do slotu nabíjania reproduktoru, a druhý koniec do konektoru USB v počítači alebo u mobilnej nabíjačky (5V 1A) Červený svetelný čelný indikátor ukazuje, že sa reproduktor nabíja, a keď zadný indikátor zhasne, znamená, že reproduktor je plne nabitý. (Napätie nabíjania činí 5V. Vnútrotný čip reproduktoru bude podliehať skratu a reproduktor už nebude normálne fungovať ak používate nabíjačku s väčšou silou). Nabíjanie trvá približne 5-6 hodín pri maximálnej hlasitosti a 8-10 hodín pri hlasitosti nastavenej továrnou. Čas standby činí približne 300 hodín.

## 8. Resetovanie






Keď tlačidlá už nefungujú, reproduktor sa môže blokovat'

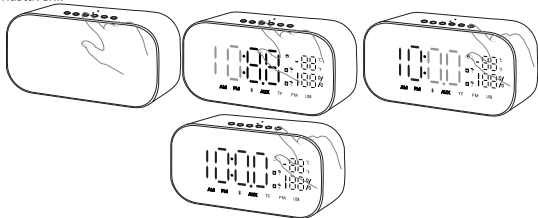
Overte ak batérie nie je vybitá. Ak je vybitá, prosím, nabíjať ju opätovne.

Ak dojde k blokovaniu tlačidiel tlačítek zatiaľ čo je batérie nabitá, prosím, vložte predmet s ostrým okrajom do štrbiny pre resetovanie na čelnom panelu a dlhšie stlačte na 3 sekundy. Potom znova spustíte reproduktor

Špecifikácie			
	ABTS-S2	Výstupný výkon:	3W*2
Verzie Bluetooth:	5.0+EDR	Rozsah fungovania Bluetooth:	približne 10m
Vysielací výkon kanálu Bluetooth:	2dbm		
Batérie	3.7V 1800mAh Litiu	Vstupný výkon:	5V maxim 1A

## Nastavenie hodiny

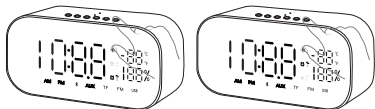
Pozastavte, prosím, reproduktor. Krátko stlačte tlačidlo (  ) aby ste pozastavil displej. Opäť stlačte tlačidlo (  ) a displej začne blikať. Nastavte hodiny stisknutím tlačítka (   ). Po nastavení minút, stlačte tlačidlo (  ) pro uložení do paměti a výstupu z nastavení.



## Nastavenie formátu 12/24 hodín

Reproduktor musí byť spustený. Stlačte tlačidlo dvakrát (  ), a displej sa rozblíka.

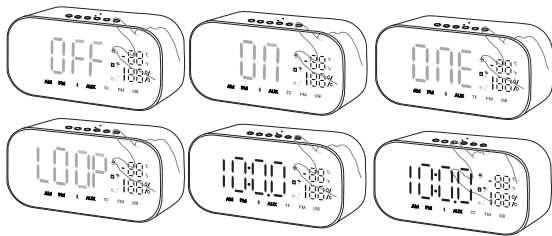
Stlačte niekoľkokrát tlačidlo ( ▶| ) až sa na displeji zobrazuje piktogram ( 🕒 ). Potom stlačte tlačidlá ( — + ) aby ste vybrali formát 24/12hodin. Pre ukončenie operácie a výstupu z nastavenia, stlačte tlačidlo ( ⏻ ).



### Nastavenie alarmu

Reproduktor musí byť spustený. Stlačte dvakrát tlačidlo ( ⏻ ), a displej začne blikať. Stlačte tlačidlo ( ⏻ ) niekoľkokrát až sa piktogram ( 🕒 ) zobrazuje na displeji. Teraz môžete nastaviť prvý alarm (prosím prečítajte si návody k nastaveniu hodiny). Stlačte tlačidlo ( ▶| ) pre SPUSTENIE/POZASTAVENIE, stlačte tlačidlo ( — + ) aby ste vybrali statut "SPUSTENÝ/POZASTAVENÝ". Stlačte tlačidlo tlačítko a na displeji sa zobrazuje hlásenie "LOOP/ONE". Stlačte tlačidlo ( ▶| ) aby ste vybrali "one". "ONE" označuje, že alarm bude zvonit' jedenkrát. "LOOP" označuje, že alarm bude zvonit' viackrát (bude sa opakovať 5 krát za každé 10 minút). Stlačte tlačidlo ( — + ),

Teraz si môžeš vybrať z 5 prednastavených tónov alebo skladieb z TF karty. Možnosť karty TF je posledná možnosť, stláčajte — + kým sa na displeji nezobrazí TF. Ak chcete uložiť a ukončiť, stlačte ( ⏻ ). Nastavenia pre druhý budík sú rovnaké. Možnosť tónu budíka: K dispozícii je 5 prednastavených tónov ako aj zvukové súbory z karty TF, ktoré možno použiť ako tón budíka. Tón budíka sa prehrá v rovnakom poradí ako súbory na karte TF. Budík zahrá prvý prednastavený tón, ak v zariadení nie je vložená žiadna karta, a to aj v prípade, že bola ako zdroj prehrávania budíka nastavená karta TF.



## Výstrahy

- 1)Nenechajte dieťa, aby si hralo s produktom;
- 2)Nenarážať produkt;
- 3)Nepoužívajte produkt vo veľmi vlhkých prostrediach alebo v prostrediach s vysokými teplotami. Výkon produktu sa znižuje v prípade, že je použitý v chladných oblastiach.
- 4)Zvuk bude zkeslený ak batérie vybitá;
- 5)Nehádzajte produkt do ohňa
- 6)Neblokujte mriežku difuzoru časťami tela;
- 7)Odneste produkt na opravu na servisné stredisko. Neodmontujte ho sám.
- 8)Záruka nevzťahuje sa na škvrny hrdzy, odlúpenie alebo na iné prírodné oxidácie.

## LIKVIDÁCIA OPOTREBOVANÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento symbol na produkte alebo na obalu znamená, že použitý produkt nesmie byť pridaný do bežného komunálneho odpadu. Nie zahodiť produkt do domáceho odpadu na konci jeho dobu prevádzky, ale doručte ho na určené zberné centra k recyklácii. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete chrániť životné prostredie a zabrániť prípadnému negatívne dopadu na životné prostredie a zdravie ľudí.

Chcete-li zistiť adresu najbližšieho zberného centra:



-Kontaktujte miestne úrady

-Zprístupníte webovú stránku <http://www.asekol.sk/asekol/>

Vyžadajte ďalšie informácie v obchode, kde ste kúpil dané zariadenie.

VÝROBCA: SC INTERVISION TRADING RO SRL

Pitesti, Bd. I.C. Bratianu, nr. 48-52, korp A, 5 pátro, miestnosť 504-505,  
Okres Arges, Rumunsko, psč: 110121